



# ຍິນດີຕ້ອນຮັບ

ມາສູ່ Washington Apple Health

ການປຶ້ມປົວທີ່ຖືກຄວບຄຸມນຳ







**ສາລະບານ**

ຍົນດີຕ້ອນຮັບມາສູ່ Washington Apple Health	[4]
ການບໍລິການຂອງ Apple Health	[4]
ບັດ Services card ຂອງທ່ານ	[5]
ແຜນທີ່ແລະຕາຕະລາງຂອງເຂດການບໍລິການປື້ມປົວທີ່ຖືກຄວບຄຸມນໍາ	[7-8]
ການປື້ມປົວສຸຂະພາບ (ການປະຖົມພະຍາບານ)	[9]
ການປື້ມປົວສຸຂະພາບການປະພຶດ	[10]
ຮາຍຣະອຽດສໍາລັບຄົນອະເມຣິກັນອິນດຽນ ແລະ ຄົນອາລາສກາດິງເດີມ	[12]
<b>Apple Health Expansion</b>	[13]
ຜູ້ໃຫ້ຄວາມຊ່ວຍເຫລືອສຸຂະພາບການປະພຶດ	[14]
ການບໍລິການທີ່ທ່ານອາດຈະຕ້ອງການທີ່ຈະເຂົ້າເຖິງການ ປື້ມປົວສຸຂະພາບ	[15]
ສິດທິແລະຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງທ່ານ	[17]
ຕິດຕໍ່ຫາພວກເຮົາ/ແຫ່ງຊ່ວຍເຫລືອ	[18]

**ການປະຕິເສດຄວາມຮັບຜິດຊອບກ່ຽວກັບປື້ມຄູ່ມືຫຼວງ**

ປື້ມຄູ່ມືຫຼວງນີ້ຈະນໍາແນະນໍາສະເໜີໃຫ້ທ່ານໃຫ້ຮູ້ຈັກສະວັດດີ ການຂອງທ່ານ ແລະ ອະທິບາຍສິດທິ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງທ່ານ, ຈະເຂົ້າຫາການບໍລິການໄດ້ແນວໃດ, ແລະ ຈະຮຽນໂຄງການປື້ມສຸຂະພາບໄດ້ແນວໃດ. ກະຮຸນາຮັບຮູ້ໄວ້ວ່າປື້ມຄູ່ມືຫຼວງນີ້ບໍ່ໄດ້ກໍ່ຕັ້ງສິດທິ ຫລື ສິດທິຕ້ອງໄດ້ຮັບທາງກົດໝາຍແນວໃດແນວນຶ່ງ. ທ່ານບໍ່ຄວນຈະອີງຕາມປື້ມຄູ່ມືຫຼວງນີ້ໃຫ້ເປັນແຫລ່ງຮາຍຣະອຽດແຫ່ງດຽວເທົ່ານັ້ນກ່ຽວກັບ Apple Health (Medicaid). ທ່ານສາມາດໄດ້ຮັບຮາຍຣະອຽດຄົບຖ້ວນກ່ຽວກັບ Apple Health ໂດຍການເບິ່ງຢູ່ໃນແຜນໂຊທ໌ຂອງ Health Care Authority ຢູ່ຫນ້າ *Laws and Rules*, [hca.wa.gov/about-hca/rulemaking](https://hca.wa.gov/about-hca/rulemaking).



# ຍິນດີຕ້ອນຮັບມາສູ່ Washington Apple Health

ທ່ານໄດ້ຮັບຮູ້ມື້ນີ້ວ່າທ່ານໄດ້ຈັດຊື້ເຂົ້າໃນໝໍໆມານີ້ນຳໂຄງການ Washington Apple Health. Washington State Health Care Authority (HCA) ປົກຄອງບໍລິຫານໂຄງການ Apple Health (Medicaid) ແລະ ເຮັດສັນຍານຳໂຄງການປົວສຸຂະພາບທີ່ຖືກຄວບຄຸມນຳໃຫ້ເອົາການຄຸ້ມກັນຂອງທ່ານໃຫ້. ຕໍ່ໄປພາຍຫລັງທ່ານຈະໄດ້ຮັບປຶ້ມ "Your Benefits Handbook" ຈາກໂຄງການປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານ. ມັນຈະໃຫ້ລາຍຮອດອຸດພື້ນເຕັມອີກກ່ຽວກັບສະຖິຕິການທີ່ຖືກຄຸ້ມກັນຂອງທ່ານ.



## ການບໍລິການຂອງ Apple Health ຈາກໂຄງການຂອງທ່ານ

ໂຄງການປົວສຸຂະພາບທີ່ຖືກຄວບຄຸມນຳຂອງທ່ານຄຸ້ມກັນການບໍລິການປົວຕໍ່ລົງໄປນີ້:

- ໝາຍນັດພົບນຳທ່ານໝໍ ຫລື ຜູ້ຮຽວຊາມການປົວສຸຂະພາບສຳລັບການປົວຈຳເປັນລວມທັງການບໍລິການປົວປ້ອງກັນ ແລະ ການບໍລິການສຸຂະພາບແຂງແຮງ ແລະ ການກຳກັບຄວບຄຸມນຳພະຍາດຊຳເຮື້ອ
- ການປົວພະຍາບານໃນເຫດການສຸກເສີນ
- ການປົວແຜ່ ແລະ ເດັກເກີດໃໝ່
- ການປົວເດັກນ້ອຍ, ລວມທັງການປົວທາງປາກ ແລະ ສາຍຕາ
- ການບໍລິການຂອງຫ້ອງວິຈິຍ
- ຢາສັ່ງຊື້ຈາກທ່ານໝໍ
- ການນອນໂຮງພະຍາບານ
- ການບໍລິການບໍ່ນອນໂຮງພະຍາບານ
- ການບໍລິການປົວໃຫ້ດີຄືນຄືເກົ່າ ຫລື ໃຫ້ດີຄືນ\* ແລະ ເຄື່ອງອຸປະກອນ
- ການບໍລິການດ້ານສຸຂະພາບໂຮກຈິດ
- ການປົວການໃຊ້ຢາເສບຕິດ

\*ຕິດຕໍ່ຫາໂຄງການປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານເພື່ອຈະເບິ່ງວ່າທ່ານມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບ ຫລື ບໍ່ ໝາຍເຫດ: ລາຍຊື່ອານນີ້ແມ່ນລາຍຮອດທົ່ວໄປທີ່ນັ້ນແລະບໍ່ຮັບປະກັນວ່າຈະຄຸ້ມກັນການບໍລິການ Apple Health ທຸກໆຢ່າງເຫລົ່ານີ້.

**ຕິດຕໍ່ຫາເລກໂທຜະແນກຊ່ວຍເຫລືອສະມາຊິກຂອງໂຄງການປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານເມື່ອເວລາທ່ານ (ຫລື ລູກຂອງທ່ານ) :**

- ມີບັນຫາ ຫລື ຄວາມອ້ອງໃຈນຳໂຄງການປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານ.
- ຕ້ອງການຊອກຫາຜູ້ໃຫ້ການປົວປະຖົມພະຍາບານ.
- ຕ້ອງການຢາກຈະປ່ຽນຜູ້ໃຫ້ການປະຖົມພະຍາບານ (PCP) ຂອງທ່ານ.
- ເຮັດບັດ ID ຂອງໂຄງການປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານເສັຽໄປ ແລະ ຢາກຈະໄດ້ໃບໃໝ່.
- ມີຄວາມຕ້ອງການປົວສຸຂະພາບພິເສດ
- ຕ້ອງການການເຂົ້າເຖິງການປົວສຸຂະພາບໂຮກຈິດ.
- ຕ້ອງການການເຂົ້າເຖິງການປົວຢາເສບຕິດ.

## ບັດ Services card ຂອງທ່ານ

ທ່ານຈະໄດ້ຮັບບັດສອງໃບທາງໄປສະນີ, ບັດໃບນຶ່ງຈາກ Washington Apple Health (services card) ແລະບັດອີກໃບນຶ່ງຈາກ ໂຄງການປົນປົວສຸຂະພາບ ຂອງທ່ານຊຶ່ງຈະກຳກັບຄວບ ຄຸມການປົນປົວຂອງທ່ານ.



ປະມານສອງອາທິດຫຼັງຈາກທີ່ທ່ານໄດ້ຈັດຊື້ເຂົ້າໃນ Washington Apple Health ໂດຍຜ່ານ Washington Healthplanfinder [wahealthplanfinder.org](http://wahealthplanfinder.org) Washington Connection [washingtonconnection.org](http://washingtonconnection.org) ທ່ານຈະໄດ້ຮັບບັດບໍລິການ services card ສີຟ້າ (ຍັງຖືກເອີ້ນວ່າແຜ່ນບັດ ProviderOne) ຄືກັນກັບຢູ່ໃນຮູບຢູ່ທີ່ນີ້. ແກ້ບຮັກສາບັດໃບນີ້ໄວ້. ບັດບໍລິການ services card ຂອງທ່ານສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າທ່ານໄດ້ຈັດຊື້ເຂົ້າໃນ Apple Health ແລ້ວ.

ບັດບໍລິການຂອງທ່ານຈະລວມເອົາ:

- ເລກ ProviderOne
- ວັນທີ່ຖືກເຮັດອອກໃຫ
- ແວບໄຊທ໌ ProviderOn
- ຮາຍຮະອຽດການຕິດຕໍ່ຫາຜະແນກປະຊາສັມພັນ

ທ່ານບໍ່ຕ້ອງໄດ້ເຮັດໃຫ້ບັດບໍລິການ services card ໃບໃຫມ່ຂອງທ່ານໃຊ້ການໄດ້. HCA ຈະເຮັດໃຫ້ບັດຂອງທ່ານໃຊ້ການໄດ້ກ່ອນທີ່ພວກເຮົາຈະສົ່ງອອກໄປໃຫ້ທ່ານ. ແຕ່ລະຄົນຈະມີເລກລູກຄ້າ ProviderOne ແຕກຕ່າງກັນ ທີ່ຈະຢູ່ນຳເອົາເຂົ້າຕະລອດຊີວິດ.

## ຖ້າຫາກວ່າທ່ານບໍ່ໄດ້ຮັບບັດ services card ຂອງທ່ານ ຫລື ທ່ານເຮັດເສັຽໄປ

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານບໍ່ໄດ້ຮັບບັດບໍລິການ services card ຂອງທ່ານກ່ອນທ້າຍຂອງສອງ ອາທິດຫຼັງຈາກການຈັດຊື້ເຂົ້າໃນ Apple Health ຂອງທ່ານຢ່າງເປັນຜົນສຳເລັດ, ຫລື ຖ້າຫາກວ່າທ່ານເຮັດບັດຂອງທ່ານເສັຽໄປ, ທ່ານສາມາດຮ້ອງຂໍເອົາບັດໃບໃຫມ່ແທນໄດ້:

- **WAPlanfinder ແອບ :**  
ຖ້າຫາກວ່າທ່ານມີບັນຊີ, Washington Healthplanfinder, ທ່ານສາມາດເຂົ້າຫາບັດບໍລິການດິຈິຕອນຂອງທ່ານໄດ້ຢູ່ໃນ WAPlanfinder ແອບ, ມີໄວ້ໃຫ້ຢູ່ຕາມ Apple App ຫລື Google Play.

- ບ່ອນເຂົ້າຫາຂອງລູກຄ້າທາງອອນລາຍນັ້ນເຮົາເຂົ້າຫາຂອງລູກຄ້າທາງອອນລາຍນີ້: <https://www.waproviderone.org/client>

- ໂທຮະສີປະທຣະສັບ: 1-800-562-3022 (ເລກໂທຟຣ) ແລະ ເລືອກເອົາທາງເລືອກສຳລັບການບໍລິການບໍລິການ. ແລ້ວທາງເລືອກ 1

## ໂຄງການປົນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານ

ທ່ານຈະໄດ້ຮັບໜັງສືບອກທ່ານກ່ຽວກັບຊື່ຂອງໂຄງການປົນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານ. ທ່ານມີສິດທີ່ຈະຮ້ອງຂໍໃຫ້ປ່ຽນໂຄງການປົນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານໄດ້ໃນທຸກໆເວລາ. ເພື່ອຮາຍຮະອຽດເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບວ່າຈະປ່ຽນໂຄງການໄດ້ຢ່າງໃດຈິ່ງເບິ່ງ “ການປ່ຽນໂຄງການປົນປົວສຸຂະພາບ { ຢູ່ໜ້າ 6.

ຖ້າຫາກວ່າສະພາບການຕໍ່ລົງໄປນີ້ຢ່າງນຶ່ງ ຫລື ຫລາຍຢ່າງກ່ຽວຂ້ອງນຳທ່ານ, ຈິ່ງໂທຫາພວກເຮົາໂດຍທັນທີໂລດໄດ້ທີ່ **1-800-562-3022 (TRS: 711).**

- ທ່ານກາຍເປັນມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບ Medicare ຫລື ປະກັນພັຍເອກຄົນ.
- ທ່ານເປັນຄົນອະເມຣິກັນອິນດຽນ ຫລື ຄົນອາລາສກາດັ້ງເດີມ ທ່ານສາມາດພິຈາຣະນາເບິ່ງທາງເລືອກແນວອື່ນນອກຈາກການຄຸ້ມກັນຜ່ານໂຄງການປົນປົວທີ່ຖືກຄວບຄຸມນຳ.
- ທ່ານໄດ້ຈັດຊື້ເຂົ້າ ຫລື ເລືອກທີ່ຈະຈັດຊື້ເຂົ້າ ໃນໂຄງການ Washington’s Program of All-Inclusive Care for the Elderly (PACE) ຂອງຣັດວໍຊິງຕັນ.
- ທ່ານມີສະພາບພະຍາບານທີ່ຜິດສູດໄດ້, ແລະ ການປ່ຽນທ່ານໜ້າ ຫລື ໂຄງການປົນປົວສຸຂະພາບຈະກະທົບກະເທືອນເຖິງການປົນປົວຂອງທ່ານ ແລະ ເຮັດໃຫ້ສຸຂະພາບຂອງທ່ານຕົກຢູ່ໃນການສ່ຽງອັນຕະຣາຍ.

## ໂຄງການປົນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານ card



ບ່ອນຕິດຕໍ່ຫາຂອງໂຄງການປົນປົວທີ່ຖືກຄວບຄຸມນຳ	ເລກໂທຂອງສູນກາງ	ແວບໄຊທ໌
Community Health Plan of Washington (CHPW)	1-800-440-1561	<a href="http://chpw.org">chpw.org</a>
Coordinated Care (CC)	1-877-644-4613	<a href="http://coordinatedcarehealth.com">coordinatedcarehealth.com</a>
Molina Healthcare of Washington (MHW)	1-800-869-7165	<a href="http://molinahealthcare.com">molinahealthcare.com</a>
UnitedHealthcare Community Plan (UHC)	1-877-542-8997	<a href="http://uhccommunityplan.com">uhccommunityplan.com</a>
Wellpoint Washington (WLP)	1-833-731-2167	<a href="http://wellpoint.com/wa/medicaid">wellpoint.com/wa/medicaid</a>

ໝາຍເຫດ: ບໍ່ແມ່ນວ່າທຸກໆໂຄງການຈະມີໄວ້ໃຫ້ຢູ່ໃນທຸກໆອາວຸດຫລືໂຄງການ.

## ProviderOne

ທ່ານຈະເຫັນ “ProviderOne” ຢູ່ໃນບັດ services card ຂອງທ່ານ. ProviderOne ແມ່ນຮະບົບຂ່າວຮາຍຮະອຽດທີ່ປະສານງານໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບໃຫ້ພວກເຮົາ ແລະ ຊ່ວຍພວກເຮົາສົ່ງຮາຍຮະອຽດໄປໃຫ້ທ່ານໃນຫລາຍໆເວລາ. ເລກຢູ່ໃນບັດຂອງທ່ານແມ່ນເລກລູກຄ້າ ProviderOne ຂອງທ່ານ, (ເລກເກົ່າຕົວຈິບຢູ່ໃນຮີດ WA). ທ່ານສາມາດເບິ່ງທາງອອນລາຍນ໌ເພື່ອຈະກວດເບິ່ງວ່າການຈິດຊື່ຂອງທ່ານໄດ້ເລີ່ມຕົ້ນແລ້ວ ຫລື ປ່ຽນໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານທາງເຂົ້າຂອງລູກຄ້າ ProviderOne ໄດ້ທີ່ <https://www.waproviderone.org/client>. ຜູ້ໃຫ້ການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຍັງສາມາດໃຊ້ ProviderOne ເພື່ອຈະເບິ່ງວ່າຄົນເຈັບຂອງເຂົາເຈົ້າໄດ້ຈິດຊື່ເຂົ້ານຳ Apple Health ຫລື ບໍ່.

ສະມາຊິກແຕ່ລະຄົນຂອງຄອບຄົວຂອງທ່ານຜູ້ທີ່ມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບ Apple Health ຈະໄດ້ຮັບບັດ services card ຂອງເຂົາເຈົ້າເອງ. ແຕ່ລະຄົນມີເລກລູກຄ້າ ProviderOne ແຕກຕ່າງກັນຊຶ່ງຈະຢູ່ນຳເຂົາເຈົ້າໄປຕະລອດຊີວິດຂອງເຂົາເຈົ້າ.

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານມີການຄຸ້ມກັນ Apple Health ມາແຕ່ກ່ອນທ່ານຈະບໍ່ໄດ້ຮັບບັດໃບໃຫມ່. ບັດໃບເກົ່າຂອງທ່ານຍັງມີຄຸນຄ່າໃຊ້ໄດ້ຢູ່, ເຖິງແມ່ນວ່າມັນຈະມີຊ່ວງວ່າງຂາດຕອນໃນການຄຸ້ມກັນກໍຕາມ. ເລກລູກຄ້າ ProviderOne ຂອງທ່ານຍັງຢູ່ຄືເກົ່າເຫມືອນເດີມ.

- ໂທຫາຜະແນກປະຊາສັມພັນຂອງ Apple Health ໄດ້ທີ່ເລກ 1-800-562-3022. ຮະບົບອັດຕະໂນມັດຂອງພວກເຮົາຈະມີໄວ້ຮັບໃຊ້ຕະລອດ 24 ຊົ່ວໂມງຕໍ່ມື້, 7 ມື້ຕໍ່ອາທິດ.

ມັນມີຕາຕະລາງການປ່ຽນທຽບໂຄງການຢູ່ໃນປຶ້ມຄູ່ມືທີ່ສະແດງໃຫ້ເຫັນການວັດແທກຄຸນນະພາບຂອງໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບ ແລະ ຄະແນນ. ທ່ານສາມາດໃຊ້ຄະແນນເພື່ອຈະຊ່ວຍເຫລືອທ່ານຈະຕັດສິນໃຈວ່າໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບໂຄງການໃດຈະດີທີ່ສຸດສຳລັບທ່ານ. ທ່ານຍັງຈະພົບເຫັນການອະທິບາຍກ່ຽວກັບການວັດແທກ, ແລະ ເປັນຫຍັງການຮັບເອົາການປິ່ນປົວຈຶ່ງສຳຄັນສຳລັບທ່ານ ຫລືສຸຂະພາບຂອງສະມາຊິກຄອບຄົວຂອງທ່ານ.

## ຖ້າຫາກວ່າທ່ານຕ້ອງການການບໍຣິການປິ່ນປົວສຸຂະພາບກ່ອນທີ່ບັດຂອງທ່ານຈະມາຮອດ

ທ່ານຈະໄດ້ຮັບໜັງສືທີ່ບອກທ່ານໃຫ້ຮູ້ຈັກໂຄງການສຸຂະພາບຂອງທ່ານ. ຖ້າຫາກວ່າທ່ານຕ້ອງການໄປພົບທ່ານໝໍ ຫລື ຊື່ເອົາຢາສິ່ງຊ້າຈາກທ່ານໝໍກ່ອນທີ່ບັດຂອງທ່ານຈະມາຮອດ, ຖືເອົາໜັງສືສະບັບນີ້ໄປນຳທ່ານໄປຫາຜູ້ໃຫ້ການປິ່ນປົວສຸຂະພາບ ຫລື ຮ້ານຂາຍຢາ. ທ່ານສາມາດໄປຫາທ່ານໝໍຄົນໃດກໍໄດ້, ຄລີນິກອະນາມັຍ, ຜູ້ໃຫ້ການປິ່ນປົວສຸຂະພາບການປະພຶດຫລື ຮ້ານຂາຍຢາຕາບິດທີ່ທ່ານໝໍຢູ່ໃນສາຍງານຂອງໂຄງການຂອງທ່ານ (ມີສັນຍານຳໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານ). ຈົ່ງຕິດຕໍ່ຫາໂຄງການສຸຂະພາບຂອງທ່ານສຳລັບລາຍຊື່ຂອງທ່ານໝໍ.

ທ່ານຍັງສາມາດໂທຫາໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານໄດ້ອີກຄັ້ງເພື່ອຄວາມຊ່ວຍເຫລືອ, ເຖິງແມ່ນວ່າທ່ານຈະບໍ່ໄດ້ຮັບບັດບໍຣິການ services card ຫລື ບັດ ID ໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານກໍຕາມ.



## ບັດໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານ

ບໍ່ພໍເທົ່າໃດອາທິດຫລັງຈາກທີ່ທ່ານຈິດຊື່ເຂົ້າໃນ Apple Health, ທ່ານຈະໄດ້ຮັບບັດ ID ໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບພ້ອມທັງຮາຍຮະອຽດເພີ່ມເຕີມອີກຄັ້ງຈາກໂຄງການຂອງທ່ານກ່ຽວກັບວ່າຈະເລືອກເອົາທ່ານໝໍ ຫລື ຜູ້ໃຫ້ການປະຖົມພະຍາບານ (PCP) ຄົນນຶ່ງໄດ້ແນວໃດ. ເກັບຮັກສາບັດໃບນີ້ໄວ້, ອີກຄັ້ງກັນ! ຖືເອົາທັງບັດບໍຣິການ services card ແລະ ບັດຂອງໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານໄປນຳເມື່ອເວລາທ່ານໄປຫາທ່ານໝໍ, ຮ້ານຂາຍຢາ, ຫລື ຜູ້ໃຫ້ການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຄົນອື່ນ. ທ່ານຍັງຈະຕ້ອງການບັດ ID ມີຮູບອີກຄັ້ງກັນ.

## ການປ່ຽນໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບ

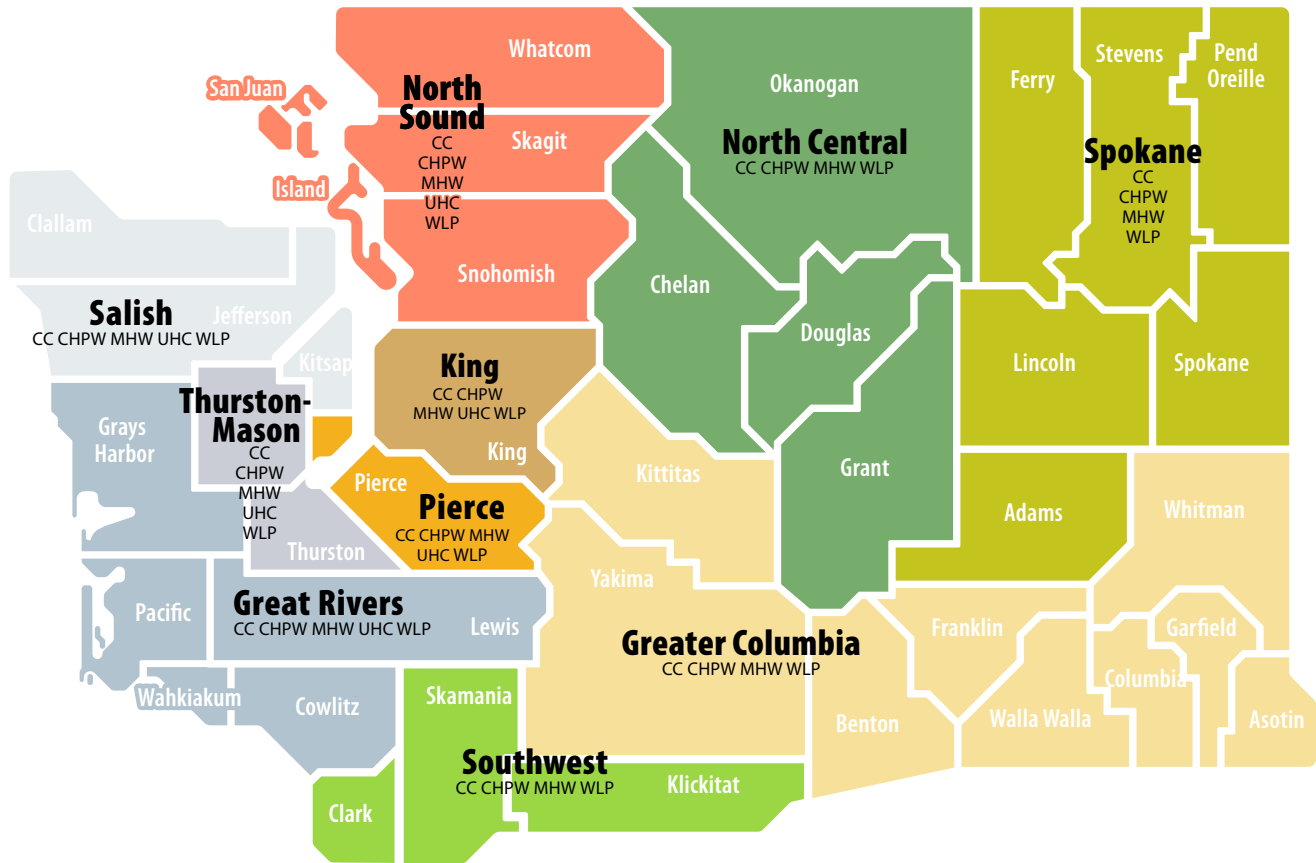
ທ່ານມີສິດທີ່ຈະຮ້ອງຂໍໃຫ້ປ່ຽນໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານໄດ້ໃນທຸກໆເວລາ. ອັນນຳເວລາທີ່ທ່ານເຮັດການຮ້ອງຂໍຂອງທ່ານ, ໂຄງການໃຫມ່ຂອງທ່ານຈະເລີ່ມຕົ້ນໂດຍທົ່ວໄປແລ້ວໃນວັນທຳອິດຂອງເດືອນຕໍ່ມາ. ມັນມີຫລາຍໆທິນທາງທີ່ຈະປ່ຽນໂຄງການຂອງທ່ານ:

- ລູກຄ້າຂອງ Apple ທີ່ມີບັນຊີ Washington Healthplanfinder ສາມາດປ່ຽນໂຄງການໄດ້ໃນທຸກໆເວລາທາງອອນລາຍນ໌ຢູ່ທີ່ [wahealthplanfinder.org](http://wahealthplanfinder.org).
- ສຳລັບລູກຄ້າຂອງ Apple Health ທຸກໆຄົນ, ພວ່ອເຂົ້າຢ້ຽມແຜ່ນໄຊທ໌ຂອງ ProviderOne Client Portal ໄດ້ທີ່ [www.waproviderone.org/client](http://www.waproviderone.org/client).
- ຮ້ອງຂໍເອົາການປ່ຽນແປງທາງອອນລາຍນ໌ໄດ້ທີ່ <https://fortress.wa.gov/hca/p1contactus/> ເລືອກເອົາ “Client” ແລະ ເລືອກເອົາຫົວເຮືອງ “Enroll/Change Health Plans”

# ການປິ່ນປົວທີ່ຖືກຄວບຄຸມນຳແມ່ນຫຍັງ?

Apple Health ສະເໜີໃຫ້ການປິ່ນປົວທີ່ຖືກຄວບຄຸມນຳໃນທ້ອງຖິ່ນທີ່ວັດທຸກໆບ່ອນ. ໂຄງການຂອງທ່ານປະສານງານການບໍລິການສຸຂະພາບຮ່າງກາຍ, ສຸຂະພາບການປະພຶດ, ແລະການປິ່ນປົວໂຮກການໃຊ້ຢາເສບຕິດເພື່ອຈະໃຫ້ການປິ່ນປົວບຸກຄົນທັງໝົດພາຍໃຕ້ໂຄງການປິ່ນປົວໂຄງການນີ້.

## ແຜນທີ່ຂອງເຂດການບໍລິການປິ່ນປົວທີ່ຖືກຄວບຄຸມນຳຂອງ Apple Health



ທ້ອງຖິ່ນຂອງການປິ່ນປົວທີ່ຖືກຄວບຄຸມນຳລວມກັນ

- Greater Columbia
- Pierce
- Salish
- North Central
- King
- Spokane
- Great Rivers
- North Sound
- Thurston-Mason
- Southwest Washington

Apple Health Foster Care (statewide)<sup>†</sup>

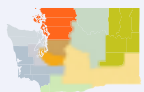
<sup>†</sup> Apple Health Foster Care ແມ່ນການປິ່ນປົວທີ່ຖືກຄວບຄຸມນຳຄົນຖ້ວນຕໍ່ຖືກເອົາໃຫ້ໂດຍຜ່ານ Apple Health Core Connections (Coordinated Care of Washington - CC).

ໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບທີ່ຖືກສະເໜີໃຫ້	
CC	– Coordinated Care
CHPW	– Community Health Plan of Washington
MHW	– Molina Healthcare of Washington
UHC	– UnitedHealthcare Community Plan of Washington
WLP	– Wellpoint Washington (ເປັນທີ່ຮູ້ຈັກກັນມາກ່ອນ Amerigroup)

# ແຜນທີ່ແລະຕາຕະລາງຂອງເຂດການບໍລິການປົວທີ່ຖືກວບຸນນຳ

ເມທຣິກສ໌ຂອງເຂດບໍລິການ-ແຈມຢູຣີ- 2025

County	Community Health Plan of Washington	Integrated managed care	Molina Healthcare of Washington	United Healthcare of Washington	Wellpoint Washington (ເປັນທີ່ຮູ້ຈັກກັນມາກ່ອນ Amerigroup)
Adams	X	X	X		X
Asotin	X	X	X		X
Benton	X	X	X		X
Chelan	X	X	X		X
Clallam	X	X	X	X	X
Clark	X	X	X		X
Columbia	X	X	X		X
Cowlitz	X	X	X	X	X
Douglas	X	X	X		X
Ferry	X	X	X		X
Franklin	X	X	X		X
Garfield	X	X	X		X
Grant	X	X	X		X
Grays Harbor	X	X	X	X	X
Island	X	X	X	X	X
Jefferson	X	X	X	X	X
King	X	X	X	X	X
Kitsap	X	X	X	X	X
Kittitas	X	X	X		X
Klickitat	X	X	X		X
Lewis	X	X	X	X	X
Lincoln	X	X	X		X
Mason	X	X	X	X	X
Okanogan	X	X	X		X
Pacific	X	X	X	X	X
Pend Oreille	X	X	X		X
Pierce	X	X	X	X	X
San Juan	X	X	X	X	X
Skagit	X	X	X	X	X
Skamania	X	X	X		X
Snohomish	X	X	X	X	X
Spokane	X	X	X		X
Stevens	X	X	X		X
Thurston	X	X	X	X	X
Wahkiakum	X	X	X	X	X
Walla Walla	X	X	X		X
Whatcom	X	X	X	X	X
Whitman	X	X	X		X
Yakima	X	X	X		X
Foster Care (ທີ່ວັດ)		X			



**Note:** Apple Health Foster Care ແມ່ນໂງ່ງການທີ່ວັດ, ໄດ້ຖືກເອົາໃຫ້ຜ່ານໂງ່ງການ Apple Health Core Connections (Coordinated Care of Washington).



## ການເລືອກເອົາຜູ້ໃຫ້ການປະຖົມພະຍາບານ

ມັນສໍາຄັນທີ່ຈະເລືອກເອົາຜູ້ໃຫ້ການປະຖົມພະຍາບານ (PCP). ຖ້າຫາກວ່າທ່ານ ບໍ່ເລືອກເອົາ PCP ຄົນນຶ່ງ, ໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານຈະເລືອກເອົາຄົນນຶ່ງໃຫ້ທ່ານ. PCP ຂອງທ່ານແມ່ນຜູ້ຮຽນຊາມດ້ານສຸຂະພາບຕົ້ນຕໍຂອງທ່ານທີ່ທ່ານຈະພົບ. ເອົາເຈົ້າຈະກາຍເປັນຄຸ້ນເຄີຍນໍາປະວັດສຸຂະພາບຂອງທ່ານ, ບັນຫານໍາສຸຂະພາບປັດຈຸບັນ, ແລະສາມາດສົ່ງທ່ານຕໍ່ໄປຫາຜູ້ຮຽນຊາມ. ການມີ PCP ຜູ້ເອົາໃຈໃສ່ນໍາຈະເຮັດໃຫ້ງ່າຍຂຶ້ນທີ່ຈະຮັກສາສຸຂະພາບຂອງທ່ານ.

ເພື່ອຈະເລືອກເອົາ PCP ຄົນນຶ່ງ, ປະຕິບັດຕາມຄໍາຊີ້ນໍາທີ່ຖືກສົ່ງໄປໃຫ້ທ່ານໂດຍໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານ, ຫລື ໂທຫາເລກໂທຣະສັບຂອງຜະແນກບໍລິການສະມາຊິກຂອງໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານ. ທ່ານຍັງຈະສາມາດເລືອກເອົາ PCP ໂດຍຜ່ານແຜນໄຊທ໌ຂອງໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານໄດ້ອີກຄັ້ງ.

ຖ້າຫາກວ່າ PCP ທີ່ທ່ານຕ້ອງການບໍ່ຢູ່ໃນສາຍງານຂອງໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານ, ຖາມຜູ້ໃຫ້ການປິ່ນປົວວ່າເຂົາເຈົ້າຢູ່ໃນ ຫລື ເຮັດວຽກນໍາໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບອື່ນໃດແດ່. ທ່ານມີສິດທີ່ຈະປ່ຽນໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບ

ທ່ານສາມາດເຈາະຈົງວ່າເພດໃດທີ່ທ່ານມັກຫລາຍກວ່າສໍາລັບ PCP ຂອງທ່ານ. ທ່ານຍັງສາມາດເອົາຜູ້ໃຫ້ການປິ່ນປົວທີ່ປາກພາສາຂອງທ່ານ, ມີຄວາມຊຽງຊາ ນໍາຄວາມເສັຽອົງຄະຂອງທ່ານ, ຫລື ເອົາໃຈປະເພນີວັດທະນະທັມຂອງທ່ານ.

PCP ຂອງທ່ານຄວນຈະເປັນຄົນໃດຄົນນຶ່ງທີ່ທ່ານຮູ້ສຶກສະບາຍໃຈນໍາ. ຖ້າຫາກວ່າທ່ານບໍ່ດີໃຈນໍາ PCP ຂອງທ່ານດ້ວຍເຫດຜົນໃດກໍຕາມ, ໂທຫາສາຍໂທຣະສັບຂອງຜະແນກບໍລິການສະມາຊິກຂອງໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານໄດ້ໃນທຸກໆເວລາເພື່ອຈະປ່ຽນຜູ້ໃຫ້ການປິ່ນປົວຄົນໃໝ່.

## ຖ້າຫາກວ່າທ່ານມີຜູ້ໃຫ້ການປະຖົມພະຍາບານແລ້ວ

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານໄດ້ພົບກັບ PCP ຜູ້ທີ່ທ່ານມັກແລ້ວ, ຫລື ໄດ້ຍິນຂ່າວກ່ຽວກັບຜູ້ໃຫ້ການປິ່ນປົວທີ່ທ່ານຢາກຈະລອງເບິ່ງ, ທ່ານສາມາດເອົາຜູ້ໃຫ້ການປິ່ນປົວຄົນນັ້ນໄດ້. ແຕ່ວ່າ PCP ຂອງທ່ານຕ້ອງເປັນພາກສ່ວນນຶ່ງຂອງສາຍງານຂອງໂຄງການຂອງທ່ານ (ມີສັນຍານໍາໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານ).

ຖ້າຫາກວ່າຜູ້ໃຫ້ການປິ່ນປົວທີ່ທ່ານຕ້ອງການບໍ່ຢູ່ໃນສາຍງານຂອງໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານ, ຖາມຜູ້ໃຫ້ການປິ່ນປົວວ່າເຂົາເຈົ້າຢູ່ໃນ ຫລື ເຮັດວຽກນໍາໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບອື່ນໃດ.

## ຈະເຮັດຫມາຍນັດພົບໄດ້ແນວໃດ

ເມື່ອທ່ານໄດ້ເລືອກເອົາ PCP ຄົນນຶ່ງແລ້ວ, ໂທຫາເພື່ອຈະເຮັດຫມາຍນັດພົບ. ທ່ານຕ້ອງເຮັດຫມາຍນັດພົບເພື່ອຈະພົບກັບ PCP. ຖ້າຫາກວ່າທ່ານມີຄວາມກັງວົນ ຫລື ຄວາມຕ້ອງການດ້ານສຸຂະພາບທັນທີ, ທ່ານຈະສາມາດພົບກັບ PCP ຂອງທ່ານພາຍໃນບໍ່ພໍ່ເທົ່າໃດວັນ. ເຖິງແມ່ນວ່າທ່ານຈະບໍ່ມີຄວາມກັງວົນກ່ຽວກັບສຸຂະພາບທັນທີ, ເຮັດຫມາຍນັດພົບສໍາລັບການກວດສຸຂະພາບທົ່ວໄປ (ຍັງຖືກເອີ້ນວ່າການກວດສຸຂະພາບແຂງແຮງ). ໂດຍທົ່ວໄປແລ້ວມັນຈະໃຊ້ເວລາດົນນານກວ່າທີ່ຈະເຮັດຫມາຍນັດພົບສໍາລັບການກວດສຸຂະພາບທົ່ວໄປ, ເພາະສະນັ້ນແລ້ວຢ່າສູ້ໃຈໄວ້ກ່ອນ.

ການປິ່ນປົວເປັນປະຈຳ	ເຮັດຫມາຍນັດພົບນໍາ PCP ຂອງທ່ານ. ທ່ານຄວນຈະສາມາດໄປພົບກັບທ່ານຫມໍ PCP ຂອງທ່ານ ຫລື ຜູ້ໃຫ້ການປິ່ນປົວຄົນອື່ນຢູ່ ຫ້ອງການພາຍໃນ 10 ວັນ.
ການປິ່ນປົວປ້ອງກັນ	ເຮັດຫມາຍນັດພົບນໍາ PCP ຂອງທ່ານ ຫລື ຜູ້ໃຫ້ການປິ່ນປົວຄົນອື່ນ. ທ່ານຄວນຈະສາມາດເຮັດຫມາຍນັດພົບໄດ້ພາຍໃນ 30 ວັນ.
ການປິ່ນປົວພິເສດສະເພາະ	ໂທຫາໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບ ຫລື PCP ຂອງທ່ານ.
ການປິ່ນປົວສຸຂະພາບໂຮກຈິດ	ໂທຫາໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບ ຫລື PCP ຂອງທ່ານ
ການປິ່ນປົວການໃຊ້ຢາເສບຕິດ	ໂທຫາໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບ ຫລື PCP ຂອງທ່ານ.
ສໍາລັບການປິ່ນປົວຫລັງຈາກຊົ່ວໂມງເຮັດການ	ໂທຫາສາຍໂທຣະສັບຄໍາແນະນໍາຈາກນາຍຫມໍຂອງໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານ 24 ຊົ່ວໂມງຕໍ່ວັນ, 7 ວັນຕໍ່ອາທິດ.
ສໍາລັບການປິ່ນປົວຮີບດ່ວນ	ໄປຫາສູນກາງປິ່ນປົວດ່ວນບ່ອນທີ່ມີສັນຍານໍາໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານ, ຫລື ໂທຫາ PCP ຂອງທ່ານ ຫລື ສາຍໂທຣະສັບຄໍາແນະນໍາຈາກນາຍຫມໍ. ທ່ານຄວນຈະສາມາດໄປພົບກັບທ່ານຫມໍ PCP ຂອງທ່ານ ຫລື ຜູ້ໃຫ້ການປິ່ນປົວຄົນອື່ນພາຍໃນ 24 ຊົ່ວໂມງ.
ສໍາລັບການປິ່ນປົວສຸກເສີນ	ໂທຫາ 911 ຫລື ໄປຫາສະຖານທີ່ໄກ້ທີ່ສຸດບ່ອນທີ່ຜູ້ໃຫ້ການປິ່ນປົວສຸກເສີນສາມາດຊ່ວຍເຫລືອໄດ້. ໂດຍໄວເທົ່າທີ່ຈະໄວໄດ້, ທ່ານ ຫລື ຄົນໃດຄົນນຶ່ງຜູ້ທີ່ທ່ານຮູ້ຈັກຕ້ອງໄດ້ໂທຫາ PCP ຂອງທ່ານ ຫລື ໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານເພື່ອຈະລາຍງານເຫດການສຸກເສີນຂອງທ່ານ.
ສໍາລັບການປິ່ນປົວໂກຈາກບ້ານ	ຖ້າຫາກວ່າບໍ່ແມ່ນເຫດການສຸກເສີນ, ໂທຫາ PCP ຫລື ສາຍໂທຣະສັບຄໍາແນະນໍາຈາກນາຍຫມໍ, ທີ່ຖືກຂຽນຢູ່ໃນບັດ ID ໂຄງການຂອງທ່ານ.

## ການບໍລິການປຶ້ນປົວສຸຂະພາບການປະພຶດ

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານໄດ້ຈິດຊື່ເຂົ້າໃນໂຄງການ **Apple Health**, ທ່ານມີການເຂົ້າເຖິງການປຶ້ນປົວສຸຂະພາບໂຮກຈິດ ແລະ ການປຶ້ນປົວການໃຊ້ຢາເສບຕິດ (**ລວມເຂົ້າກັນເປັນທີ່ຮູ້ຈັກວ່າແມ່ນການປຶ້ນປົວສຸຂະພາບການປະພຶດ**). ການບໍລິການສຸຂະພາບການປະພຶດໄດ້ຖືກລວມຢູ່ນຳຊຸດ

ຕິດຕໍ່ຫາໂຄງການປຶ້ນປົວສຸຂະພາບ ຫລື ຜູ້ໃຫ້ການປະຖົມພະຍາບານຂອງທ່ານຖ້າຫາກວ່າທ່ານຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫລືອນຳການປະສານງານການປຶ້ນປົວຂອງທ່ານ.

### ການບໍລິການປຶ້ນປົວໂຮກການໃຊ້ສານພິດອາດຈະລວມເອົາ

**ການປະເມີນຜົນ** – “ການສຳພາດ” ໂດຍຜູ້ໃຫ້ການປຶ້ນປົວສຸຂະພາບເພື່ອຈະຕັດສິນການບໍລິການປຶ້ນປົວທີ່ທ່ານຕ້ອງການ.

**ການເຂົ້າແຊກແຊງສິ້ນໆ** – ເວລາຈຳກັດ, ເພື່ອຈະລຸດຜ່ອນບັນຫານຳການໃຊ້. ທ່ານບໍ່ຕ້ອງໄດ້ເຮັດການປະເມີນຜົນເບິ່ງໂຮກການຕິດຢາເສບຕິດນອນໂຮງຫມໍກ່ອນການບໍລິການອື່ນໆ.

**ການຄວບຄຸມນຳການຖອນ(ການຖອນພິດ)** – ການຊ່ວຍເຫລືອນຳການລຸດຜ່ອນການໃຊ້ເຫລົ່າ ຫລື ຢາເສບຕິດແນວອື່ນໃນຮະຍະຍາວ, ຈົນກວ່າມັນຈະປອດພ້ອມທີ່ຈະຢຸດການໃຊ້. ທ່ານບໍ່ຕ້ອງໄດ້ເຮັດການປະເມີນຜົນເບິ່ງໂຮກການຕິດຢາເສບຕິດນອນໂຮງຫມໍກ່ອນການບໍລິການອື່ນໆ.

**ການປຶ້ນປົວບໍ່ນອນສະຖານທີ່ປຶ້ນປົວ** – ການປຶກສາສ່ວນບຸກຄົນ ແລະ ເປັນກຸ່ມຢູ່ໃນອຸມມຸມຂອງທ່ານ.

**ການປຶ້ນປົວບໍ່ນອນສະຖານທີ່ປຶ້ນປົວເຂັ້ມງວດ** – ການປຶກສາສ່ວນບຸກຄົນ ແລະ ເປັນກຸ່ມຫລາຍໆເທື່ອກວ່າ.

**ການປຶ້ນປົວນອນຢູ່ສະຖານທີ່ປຶ້ນປົວ** – ໂຄງການຄົບຖ້ວນຂອງການປຶກສາສ່ວນບຸກຄົນ, ການປຶກສາເປັນກຸ່ມ, ແລະ ການສຶກສາທີ່ຖືກເອົາໃຫ້ໃນສະຖານທີ່ຊຶ່ງຖືກຄວບຄຸມເບິ່ງນຳຕະລອດ 24 ຊົ່ວໂມງຕໍ່ມື້.

**ການປຶ້ນປົວໃຊ້ແທນຢາຝືນ** – ເອົາການປະເມີນຜົນບໍ່ນອນສະຖານທີ່ປຶ້ນປົວໃຫ້ ແລະ ການປຶ້ນປົວສຳລັບການຕິດຢາຝືນ. ລວມທັງຢາທີ່ຖືກອະນຸມັດໃຫ້ ແລະ ການປຶກສາ.

**ການຄວບຄຸມເບິ່ງນຳກໍຮະນີ** – ການຊ່ວຍເຫລືອນຳການຊອກເອົາການບໍລິການທາງດ້ານການພະຍາບານ, ສັງຄົມ, ການສຶກສາ, ແລະ ການບໍລິການອື່ນໆ.





### ການປົວສຸຂະພາບໂຮກຈິດຈະລວມເອົາ:

**ການ ປະເມີນຜົນເບິ່ງສຸຂະພາບໂຮກຈິດບໍ່ນອນໂຮງພະຍາບານ** – ຊັບອກຄວາມຕ້ອງການ ແລະ ເປົ້າໝາຍຂອງທ່ານ ແລະ ຊ່ວຍຜູ້ໃຫ້ການປົວສຸຂະພາບໂຮກຈິດຂອງທ່ານໃຫ້ ແນະນຳການບໍລິການ ແລະ ແຜນການປົວແນວອື່ນ.

**ການປົວສ່ວນບຸກຄົນ** – ການປຶກສາ ແລະ/ຫລື ກົຈກມື້ອື່ນໆທີ່ຖືກອອກແບບມາ ເພື່ອຈະບັນລຸເປົ້າໝາຍຂອງທ່ານຢູ່ໃນແຜນການປົວຂອງທ່ານ.

**ການຄວບຄຸມເບິ່ງນຳຢາ** – ພະນັກງານທີ່ມີປະກາດສິ່ງຊີ້ຢາ ແລະ ເວົ້ານຳທ່ານ ກ່ຽວກັບຜົນສະທ້ອນຂອງຢາ.

**ການສອດແນມເບິ່ງນຳຢາ** – ການບໍລິການເພື່ອຈະເບິ່ງວ່າຢາຂອງທ່ານທຳງານ ແນວໃດ ແລະ ເພື່ອຈະຊ່ວຍທ່ານໃຫ້ໃຊ້ຢາຢ່າງ ຖືກຕ້ອງ.

**ການບໍລິການປົວເປັນກຸ່ມ** – ການປຶກສານຳຄົນອື່ນທີ່ມີບັນຫາຄ້າຍຄືກັນ.

**ການຊຸ້ມຊຸກກຸ່ມເຜື້ອນ** – ການຊ່ວຍເຫລືອນຳການຜ່ານຜ່າອະນິດການປົວ ປົວໂຮກຈິດ ແລະ ການບັນລຸເປົ້າໝາຍຂອງການພັກພື້ນຂອງທ່ານ, ທີ່ຖືກເອົາ ໃຫ້ໂດຍບຸກຄົນທີ່ຖືກຝຶກຝົນມາຜູ້ທີ່ມີອຸປະສັກຄ້າຍຄຽງກັນ.

**ການເຂົ້າແຊກແຊງນຳສິ່ງ ແລະ ການປົວ** – ການປຶກສາສິ່ງທີ່ມຸ່ງຫມາຍ ໃສ່ບັນຫາຈະຈິງ.

**ການປົວຄອບຄົວ** – ການປຶກສາມຸ່ງສູນໃສ່ຄອບຄົວເພື່ອຈະຊ່ວຍກໍ່ສ້າງຄວາມສັມ ພັນໃຫ້ໝັ້ນຄົງກວ່າເກົ່າ ແລະ ແກ້ໄຂບັນຫາ.

**ການປົວເຂັ້ມງວດ** – ການບໍລິການປົວທີ່ຖືກເອົາໃຫ້ໂດຍຄະນະທີມງານທ່ານ ໝໍສຸຂະພາບໂຮກຈິດເພື່ອຈະຊ່ວຍເຫລືອທ່ານໃຫ້ບັນລຸເປົ້າໝາຍຂອງທ່ານຢູ່ໃນ ແຜນການປົວຂອງທ່ານ.

**ການສຶກສາບຳບັດຈິດໃຈ** – ການສຶກສາກ່ຽວກັບພະຍາດໂຮກຈິດ,ທາງເລືອກເອົາ ການປົວສຸຂະພາບໂຮກຈິດ, ຢາ ແລະ ການພັກພື້ນ,ລວມທັງການຊຸ້ມຊຸ ແລະ/ ຫລື ການບໍລິການຊຸ້ມຊຸຊ່ວຍເຫລືອ.

**ການຊຸ້ມຊຸກາງວັນ** – ໂຄງການຊ່ວຍເຫລືອເພື່ອຈະຮຽນຮູ້ຫລື ຊ່ວຍເຫລືອນຳ ຄວາມຊຳນານນຳການດຳລົງຊີວິດອິດສະຣະ.

**ການຕີຮາຄາປະເມີນຜົນ ແລະ ການປົວການນອນໂຮງພະຍາບານອຸມຸມຊົນ**  
– ການປົວພະຍາບານຍາມສຸກເລີນທີ່ຈຳເປັນທາງດ້ານການແພດລວມທັງການນອນ ດ້າງຄົນຫລືຄົນນານຢູ່ໂຮງ ພະຍາບານ,ຫລືບ່ອນອື່ນໆເພື່ອເອົາການປົວໄກ້ສິດໃຫ້ ສຳລັບການປົວການປະພຶດ.ທ່ານບໍ່ຕ້ອງໄດ້ຮັບການ ປະເມີນຜົນເບິ່ງສຸຂະພາບການ ປະພຶດບໍ່ນອນໂຮງພະຍາບານກ່ອນການບໍລິການອື່ນນີ້.

**ການບໍລິການປົວໃຫ້ທຸ່ນທ່ຽງ** – ຖືກເອົາໃຫ້ຢູ່ໃນເຮືອນຂອງທ່ານ ຫລື ໃນລັກ ສະນະແວດລ້ອມຄືກັບເຮືອນເພື່ອຈະຫລືກວ່ານຢູ່ໃນໂຮງພະຍາບານ. ທ່ານ ບໍ່ຕ້ອງ ໄດ້ຮັບການ ປະເມີນຜົນເບິ່ງສຸຂະພາບການປະພຶດບໍ່ນອນໂຮງພະຍາບານ ກ່ອນການບໍລິການອື່ນນີ້.

**ການຄວບຄຸມເບິ່ງນຳໃຫ້ເຂົ້າສູ່ສະພາບເດີມ** – ການປະສານງານອະຫວ່າງການບໍລິ ການປົວສຸຂະພາບໂຮກຈິດນອນໂຮງຫມໍ ແລະ ບໍ່ນອນໂຮງຫມໍ. ທ່ານ ບໍ່ຕ້ອງ ໄດ້ ຮັບການ ປະເມີນຜົນເບິ່ງສຸຂະພາບການປະພຶດບໍ່ນອນໂຮງພະຍາບານບໍ່ນອນໂຮງ ຫມໍກ່ອນການບໍລິການອື່ນນີ້.

**ການບໍລິການປົວສຸຂະພາບໂຮກຈິດທີ່ຖືກເອົາໃຫ້ຢູ່ສະຖານທີ່ຄ້າຍຄືເຮືອນ**  
– ການບໍລິການຖືກເອົາໃຫ້ຢູ່ບ່ອນທີ່ທ່ານອາໄສຢູ່ຖ້າຫາກວ່າທ່ານອາໄສຢູ່ໃນສະ ຖານທີ່ແບບເປັນກຸ່ມ.

**ການຕີຮາຄາປະຊາຊົນພິເສດ** – ຄວາມຊ່ວຍເຫລືອນຳການວາງແຜນປົວຈາກ ຜູ້ຊ່ຽວຊານຜູ້ທີ່ເຮັດວຽກນຳພິລເມືອງພິເສດ, ເຊັ່ນວ່າເດັກນ້ອຍ, ຜູ້ໃຫຍ່ຄົນແກ່ກວ່າ ແລະ ບຸກຄົນມາຈາກເບື້ອງຫລັງຫລາຍປະເພນີອື່ນໆ.

**ການປະເມີນຜົນເບິ່ງໂຮກຈິດ** – ການກວດເບິ່ງທີ່ຊ່ວຍໄດ້ນຳການວິໄຈພະຍາດ, ການຕີຮາຄາ ແລະ ການວາງແຜນການປົວ.

### ການບໍລິການໃນພາວະສຸກເລີນ

ການບໍລິການໃນພາວະສຸກເລີນແມ່ນການບໍລິການ 24 ຊົ່ວໂມງທີ່ມຸ່ງຫມາຍໃສ່ທີ່ຈະ ເຮັດໃຫ້ທ່ານໝັ້ນຄົງຖ້າຫາກວ່າທ່ານຖືກຢູ່ໃນພາວະສຸກເລີນ, ໂດຍທີ່ວ່າຢູ່ໃນສະຖານ ທີ່ຊຶ່ງເຫມາະສົມທີ່ສຸດທີ່ຈະຕອບສະນອງຄວາມຕ້ອງການຂອງທ່ານ. ທ່ານ ບໍ່ຕ້ອງ ໄດ້ ເຮັດ ການ ປະເມີນຜົນເບິ່ງສຸຂະພາບການປະພຶດບໍ່ນອນໂຮງພະຍາບານບຶ່ງກ່ອນການ ບໍລິການອື່ນນີ້.

- ເພື່ອຄວາມຊ່ວຍເຫລືອທັນທີ, ໂທຫາ 911 ຫລື ໄປຫາຫ້ອງສຸກເລີນຢູ່ໂຮງພະຍາບານ ໄກ້ບ້ານທ່ານທີ່ສຸດ. ໂທຫາ 988 ສຳລັບເຫດການສຸກເລີນສຸຂະພາບໂຮກຈິດ. ທ່ານ ບໍ່ຕ້ອງ ມີການອະນຸມັດສຳລັບການບໍລິການໃນພາວະສຸກເລີນ.
- ສຳລັບລາຍຊື່ເລກໂທອະສັບຂອງສາຍດ່ວນພາວະສຸກເລີນຂອງຣັດ,ແວ່ເວົ້າເບິ່ງ: [hca.wa.gov/mental-health-crisis-lines](http://hca.wa.gov/mental-health-crisis-lines).
- **Washington Recovery Help Line** ແມ່ນສາຍເວົ້າແຊກແຊງ ແລະ ສິ່ງຕໍ່ໃນພາວະສຸກເລີນ 24-ຊົ່ວໂມງສຳລັບຜູ້ທີ່ກຳລັງຕໍ່ສູ້ນຳບັນຫາກ່ຽວກັບນຳ ສຸຂະພາບໂຮກຈິດ, ການຕິດຢາເສບຕິດ, ແລະ ບັນຫານຳການພະນັນ. ໂທຫາເລກ 1-866-789-1511 (TTY 206-461-3219); ອີເມວໄປທີ່ [recovery@crisisclinic.org](mailto:recovery@crisisclinic.org), ຫລື ແວ່ເວົ້າຢ້ຽມ [warecoveryhelpline.org](http://warecoveryhelpline.org). ວິຊຸນສົບກວ່າປີສາມາດຕິດແທດນຳວິຊ ຮຸນສົບກວ່າປີໃດໄດ້ໃນອະຫວ່າງເວລາອັນເຈາະຈົງ. ໂທຫາ 1-866-833-6546, ອີເມວ [teenlink@crisisclinic.org](mailto:teenlink@crisisclinic.org), ຫລື ແວ່ເວົ້າຢ້ຽມ [866teenlink.org](http://866teenlink.org).
- ສຳລັບສາຍດ່ວນ **National Suicide Prevention Lifeline**: ໂທຫາ ຫລື ເທັກສ໌ຫາ 988 ຫລືໂທຫາເລກ 1-800-273-8255 (ຜູ້ເຊື່ອ TTY 1-800-799-4889).

## ຮາຍຮະອຽດສໍາລັບຄົນອະເມຣິກັນອິນດຽນ ແລະ ຄົນອາລາສກາດັ້ງເດີມ

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານເປັນຄົນອະເມຣິກັນອິນດຽນ ຫລື ຄົນອາລາສກາດັ້ງເດີມ, ທ່ານອາດຈະສາມາດໄດ້ຮັບການບໍລິການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຜ່ານໂຄງການ **Indian Health Service facility, tribal health care program** ຫລື **Urban Indian Health Program (UIHP)** ເຊັ່ນວ່າ **Seattle Indian Health Board** ແລະ **NATIVE Project of Spokane**. ທ່ານຫນ້າຢູ່ຕາມສະຖາບັນເຫລົ່ານີ້ຮູ້ຈັກປະເພນີວັດທະນະທັມ ຂອງທ່ານ, ຊຸມນຸມຊົນ, ແລະຄວາມຕ້ອງການດ້ານການປິ່ນປົວ ສຸຂະພາບຂອງທ່ານ.

ເຂົາເຈົ້າຈະເອົາໃຫ້ທ່ານການປິ່ນປົວທີ່ທ່ານຕ້ອງການ ຫລື ສິ່ງທ່ານໄປຫາຜູ້ຮຽວຊານ. ເຂົາເຈົ້າຍັງຈະຊ່ວຍເຫລືອທ່ານນໍາການຕັດສິນໃຈທີ່ທ່ານຕ້ອງການທີ່ຈະເຮັດກ່ຽວກັບວ່າຈະເລືອກເອົາໂຄງການປິ່ນປົວທີ່ຖືກຄວບຄຸມນໍາ ຫລື ບໍ່ (ເຊິ່ງອາດຈະເປັນ ໂຄງການ **Behavioral Health Services Only [BHSO] plan**), ຫລື ການຄຸ້ມກັນ **Apple Health** ໂດຍປາສຈາກການປິ່ນປົວທີ່ຖືກຄວບຄຸມນໍາ (ອັນນີ້ຖືກເອີ້ນວ່າ **Apple Health fee-for-service**). ຖ້າຫາກວ່າທ່ານມີຄໍາຖາມກ່ຽວ ກັບການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານ ຫລື ການຄຸ້ມກັນການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານ, ພະນັກງານຂອງຊົນເຜົ່າຂອງທ່ານ ຫລື **UIHP** ອາດຈະສາມາດຊ່ວຍເຫລືອທ່ານໄດ້.



### ການບໍລິຫານສໍານວນເອກສານຂອງການປະຖົມພະຍາບານ

ສະຖານທີ່ **IHS** ບາງບ່ອນ, ໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງ ຊົນ ເຜົ່າ, ແລະ **UIHPs** ເອື້ອເພື່ອໃຫ້ມີ ການບໍລິຫານສໍານວນ ເອກ ສານຂອງການປະຖົມພະຍາບານ (**PCCM**) ຖ້າຫາກວ່າ ທ່ານເລືອກເອົາການຄຸ້ມກັນ **Apple Health** ໂດຍປາສຈາກ ໂຄງການສຸຂະພາບທີ່ຖືກຄວບຄຸມນໍາ. **PCCM** ແມ່ນໂຄງການ **Apple Health** ທີ່ອຸ້ມອຸກາມ

ການບໍລິຫານແລະການປະສານ ງານໃນການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານ, ລວມທັງການສົ່ງທ່ານຕໍ່ໄປຫາຜູ້ຮຽວຊານເມື່ອເວລາຈໍາເປັນ, ສໍາລັບການຕີຮາ ຄາປະເມີນຜົນແລະການປິ່ນປົວ. ຖ້າຫາກວ່າທ່ານສົນໃຈໃນ ໂຄງການ **PCCM**, ທ່ານສາມາດຖາມນໍາສະຖານທີ່ **IHS** ຂອງທ່ານ, ໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຊົນເຜົ່າ, ຫລື **UIHP** ຖ້າຫາກ ວ່າທ່ານເຂົ້າຮ່ວມນໍາໂຄງການ **PCCM** ແລະວ່າທ່ານສາມາດ ຈົດຊື່ເຂົ້າຮ່ວມໄດ້ຫລືບໍ່. ທ່ານສາມາດຈົດຊື່ຫລືເຂົາຈົດຊື່ຈາກໂຄງການ **PCCM** ໄດ້ໃນທຸກໆເວລາ, ແຕ່ວ່າການຈົດຊື່ຫລື ເຂົາຈົດຊື່ຂອງທ່ານຈະບໍ່ມີຜົນໃຊ້ໄດ້ຈົນກວ່າເດືອນທີ່ມີໃຫ້ ຕໍ່ມາ.

### ທິນທາງທີ່ຈະຮັບເອົາການປິ່ນປົວສຸຂະພາບ

**HCA** ເອົາທາງເລືອກໃຫ້ຄົນອະເມຣິກັນອິນດຽນ ແລະ ຄົນອາລາສກາດັ້ງເດີມຢູ່ໃນຮັດວໍຊິງຕັນຣະຫວ່າງການປິ່ນປົວທີ່ຖືກຄວບຄຸມນໍາຂອງ **Apple Health** ແລະ ການຄຸ້ມກັນ **Apple Health** ໂດຍປາສຈາກການຄຸ້ມກັນທີ່ຖືກຄວບຄຸມນໍາ. **HCA** ເຮັດແນວນີ້ ເພື່ອຈະສອດຄ່ອງນໍາກິດຮະບຽບຂອງຮັດຖະບານກາງ, ໃນການຮັບຮູ້ຄວາມຫຍຸ້ງຍາກສັບສົນຂອງຣະບົບການໃຫ້ການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງຄົນອິນດຽນ, ແລະ ເພື່ອຈະຊ່ວຍຮັບປະກັນວ່າທ່ານມີການເຂົ້າເຖິງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບທີ່ເໝາະສົມຕໍ່ປະເພນີວັດທະນະທັມ.

- ຢູ່ໃນການຄຸ້ມກັນ **Apple Health** ປາສຈາກການປິ່ນປົວທີ່ບໍ່ຖືກຄວບຄຸມນໍາ, ທ່ານຈະເລືອກເອົາໃຫ້ການປິ່ນປົວຄົນໃດຄົນນຶ່ງທີ່ເຂົ້າຮ່ວມນໍາໃນໂຄງການ **Apple Health fee-for-service** ແລະ ກໍາລັງຮັບເອົາຄົນເຈັບຢູ່ໃນປັດຈຸບັນນີ້. ຜູ້ໃຫ້ການບໍລິການເຫລົ່ານີ້ ຍັງຈະຕ້ອງໄດ້ສອດຄ່ອງນໍາກິດກໍານົດທຸກໆຢ່າງຂອງໂບອະນຸຍາດທີ່ຮັດເຮັດອອກໃຫ້ຂອງເຂົາເຈົ້າ. ເພື່ອຈະຊອກຫາຜູ້ໃຫ້ການປິ່ນປົວສຸຂະພາບ **Apple Health fee-for-service**, ແວ່ເຂົ້າຢ້ຽມ <https://fortress.wa.gov/hca/p1findaprovider>.

ທາງເລືອກເອົາອັນນີ້ສາມາດເຂົ້າໃຈໄດ້ຖ້າຫາກວ່າທ່ານປິ່ນປົວຂອງທ່ານໄດ້ຖືກຄວບຄຸມເບິ່ງນໍາແລ້ວ, ເຊັ່ນວ່າໂດຍໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງຊົນເຜົ່າ ຫລື **UIHP**.

- ດ້ວຍການປິ່ນປົວທີ່ຖືກຄວບຄຸມນໍາຂອງ **Apple Health**, ການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານໄດ້ຖືກຄວບຄຸມນໍາໂດຍ ຈົງການຄວບຄຸມນໍາການປິ່ນປົວ **MCO** ອັນນີ້ ຫມາຍຄວາມວ່າ **MCO** ໃຊ້ເປັນຈຸດຕິດຕໍ່ບ່ອນດຽວຂອງທ່ານເພື່ອຈະໄດ້ຮັບການບໍລິການແລະຊ່ວຍປະສານງານການປິ່ນປົວຂອງທ່ານ.

ທາງເລືອກອັນນີ້ສາມາດເຂົ້າໃຈໄດ້ຖ້າຫາກວ່າທ່ານບໍ່ມີຄົນໃດຄົນນຶ່ງຄວບຄຸມເບິ່ງນໍາການປິ່ນປົວຂອງທ່ານ.

ທ່ານສາມາດປ່ຽນການເລືອກເອົາຂອງທ່ານໄດ້ໃນທຸກໆເວລາ, ແຕ່ວ່າການປ່ຽນແປງຈະບໍ່ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ໄດ້ຈົນກວ່າເດືອນທີ່ມີຢູ່ຕໍ່ມາ. ຖ້າຫາກວ່າທ່ານບໍ່ໄດ້ຖືກຕິດແທດນໍາ ຫລື ເຮັດວຽກຮ່ວມກັນນໍາ **Tribal Assister** ຜ່ານສະຖານທີ່ຫສ, ໂຄງການ **Tribal Health** ຫລືຫໍ, ເຂົາເຈົ້າສາມາດຊ່ວຍເຫລືອທ່ານທໍາການຕັດສິນໃຈໄດ້. ທ່ານຍັງສາມາດຕິດຕໍ່ຫາ **Health Care Authority** ໄດ້ທີ່ເລກ **1-800-562-3022** ເພື່ອຈະບອກໃຫ້ພວກເຮົາຮູ້ຈັກທາງເລືອກຂອງທ່ານ, ລວມທັງການປ່ຽນແປງຕ່າງໆທີ່ທ່ານປະສົງປາກເຮັດ, ແລະ ເພື່ອຈະຖາມຄໍາຖາມ.

# ຮາຍຮະອຽດສໍາລັບລູກຄ້າທີ່ຖືກຈິດຊື່ເຂົ້າໃນໂຄງການ Apple Health Expansion

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານເປັນຄົນເຂົ້າເມືອງມາຕັ້ງຖິ່ນຖານທີ່ມີອາຍຸອາຍຸ 19 ປີຫລື ແກ່ກວ່າທີ່ສອດຄ່ອງນໍາກິດກໍາມິດເຮືອນໄຂຮັບເອົາ,ທ່ານຈະໄດ້ຮັບການຄຸ້ມກັນສຸຂະພາບຂອງທ່ານພາຍໃຕ້ໂຄງການ Apple Health Expansion.

ພາຍໃຕ້ໂຄງການອັນນີ້,ທ່ານໄດ້ຖືກຈິດຊື່ເຂົ້າໃນໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບທີ່ຖືກເອື້ອເຜື້ອໃຫ້ຢູ່ໃນຄວາມຕ້ອງທ່ານ. ໂຄງການອັນນີ້ລວບລຸມການຄຸ້ມກັນສຸຂະພາບ ຂອງທ່ານແລະເປັນຈຸດການຕິດຕໍ່ຂອງທ່ານສໍາລັບຄວາມຊ່ວຍເຫລືອໃນການຮັບເອົາການບໍຣິການປິ່ນປົວແລະການປະສານງານການປິ່ນປົວຂອງທ່ານ.

ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບໂຄງການ Apple Health Expansion ໄດ້ທີ່ [hca.wa.gov/apple-health-expansion](http://hca.wa.gov/apple-health-expansion).

## ໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບທີ່ມີໄວ້ໃຫ້

ທ່ານມີທາງເລືອກເອົາຮະຫວ່າງຢ່າງຫນ້ອຍໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບສາມໂຄງການຢູ່ໃນຄວາມຕ້ອນຫລິ້ນທີ່ທ່ານອາໄສຢູ່. ແວ້ຍຢູ່ [hca.wa.gov/ahe-service-area-map](http://hca.wa.gov/ahe-service-area-map) ເພື່ອຈະເບິ່ງໂຄງການທີ່ມີຢູ່ໃນຄວາມຕ້ອງທ່ານ.

ທ່ານສາມາດປ່ຽນໂຄງການສຸຂະພາບຂອງທ່ານໄດ້ໃນທຸກໆເວລາ.ການປ່ຽນແປງຈະມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ໄດ້ໃນວັນທໍາອິດຂອງເດືອນຕໍ່ມາ,ໂດຍອີ້ນນໍາວ່າການປ່ຽນແປງໄດ້ຖືກເຮັດເມື່ອໃດ.ທ່ານຈະຕິດຕໍ່ຫາ Health Care Authority ໄດ້ທີ່ 1-800-562-3022 ເພື່ອຈະບອກໃຫ້ພວກເຮົາຊາບໃນທາງເລືອກເອົາຂອງທ່ານ, ລວມທັງການປ່ຽນແປງຕ່າງໆທີ່ທ່ານຢາກຈະເຮັດ,ແລະເພື່ອຈະຖາມຄໍາຖາມ.ມັນມີຫລາຍຫົນທາງທີ່ຈະປ່ຽນໂຄງການຂອງທ່ານ,ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມໄດ້ທີ່ [hca.wa.gov/change-my-plan](http://hca.wa.gov/change-my-plan).

## ສະວັດດີການແລະການບໍຣິການ

Apple Health Expansion ລວມເອົາການບໍຣິການປິ່ນປົວສ່ວນຫລາຍທີ່ຖືກຄຸ້ມກັນພາຍໃຕ້ໂຄງການ Apple Health ອື່ນໆ.ທ່ານມີການເຂົ້າເຖິງການພະຍາບານ,ການປົວແຜ່ຮ້າງ,ຮ້ານຂາຍຢາ,ແລະການປິ່ນປົວສຸຂະພາບການປະພຶດພາຍ ໃຕ້ການຄຸ້ມກັນ Apple Health Expansion ຂອງທ່ານ. ການບໍຣິການປິ່ນປົວບາງຢ່າງບໍ່ມີໄວ້ໃຫ້ພາຍໃຕ້ການຄຸ້ມກັນ Apple Health Expansion. ປົວອັນນີ້ລວມເອົາແຕ່ບໍ່ຈໍາກັດໄປເຖິງ:

- ການກວດກັນກອງ,ການວິຈັຍ,ແລະການປິ່ນປົວເປັນຣະຍະໃນຂັ້ນເລີ່ມແຮກ (EPSDT)
- ການຄວບຄຸມເບິ່ງນໍາທີ່ຖືກຄຸ້ມຄູ
- ການເບິ່ງແຍງຄົນຊາຣາສວນເອກຊິນ
- ການປິ່ນປົວຢູ່ສະຖານທີ່ເບິ່ງແຍງຄົນຊາຣາຣະຍະຍາວ
- ສະຖານທີ່ການປິ່ນປົວຮະຫວ່າງກາງ
- ໂຄງການສຸຂະພາບຢູ່ຕາມເຮືອນ
- ການບໍຣິການກ່ຽວກັບການຖືພາຕັ້ງທ້ອງແລະຫລັງຈາກການຖືພາ

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານມີຄໍາຖາມແນວໃດກ່ຽວກັບການຄຸ້ມກັນສຸຂະພາບຂອງທ່ານ, ຕິດຕໍ່ຫາໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານ,ຕິດຕິດຕໍ່ຫາໂຄງການສຸຂະພາບຂອງທ່ານ. ເລກໂທຂອງໂຄງການສຸຂະພາບຂອງທ່ານຖືກຢັ້ງຢືນຢູ່ຫນ້າ 5 ຂອງ ປຶ້ມນ້ອຍຫນ້າ.

# ການຄຸ້ມກັນ Apple Health ສໍາລັບຄອບຄົວຂອງທ່ານ

ໂຄງການ Apple Health ຕໍ່ລົງໄປນີ້ມີໄວ້ໃຫ້ບໍ່ກ່ຽວກັບສະພາບການເປັນສັນຊາດຫລືການເຂົ້າເມືອງ.

## Apple Health ສໍາລັບເດັກນ້ອຍ

- ເດັກນ້ອຍອາຍຸສູງເຖິງ 19 ປີຈະມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບທາງເລືອກເອົາການຄຸ້ມກັນຟຣີອັນນີ້.ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມໄດ້ທີ່ [hca.wa.gov/apple-health-children](http://hca.wa.gov/apple-health-children).

## Apple Health ສໍາລັບຜູ້ຍິງຖືພາຕັ້ງທ້ອງ

- ຖ້າຫາກວ່າທ່ານກາຍເປັນຖືພາຕັ້ງທ້ອງໃນຂະນະທີ່ຖືກຈິດຊື່ເຂົ້າໃນໂຄງການ Apple Health Expansion, ທ່ານຈະປ່ຽນມາເປັນ Apple Health ສໍາລັບຜູ້ຍິງຖືພາຕັ້ງທ້ອງ.ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມໄດ້ທີ່ [hca.wa.gov/apple-health-pregnant-individuals](http://hca.wa.gov/apple-health-pregnant-individuals).
- ຮັກສາຄໍາຮ້ອງຂອງທ່ານໃຫ້ທັນກັບສະພາບການໂດຍການລາຍງານການປ່ຽນແປງພາຍໃນ 30 ວັນ,ລວມທັງການຖືພາຕັ້ງທ້ອງ.

## ການຄຸ້ມກັນຫລັງຈາກການຖືພາຕັ້ງທ້ອງ

- ໂຄງການອັນນີ້ຄຸ້ມກັນບຸກຄົນຜູ້ທີ່ມີການຖືພາຕັ້ງທ້ອງຈົບລົງໃນ 12 ເດືອນຜ່ານມາ.ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມໄດ້ທີ່ [hca.wa.gov/apc](http://hca.wa.gov/apc).
- ຮັກສາຄໍາຮ້ອງຂອງທ່ານໃຫ້ທັນກັບສະພາບການໂດຍການລາຍງານການປ່ຽນແປງພາຍໃນ 30 ວັນ,ລວມທັງເວລາການຖືພາຕັ້ງທ້ອງຈົບລົງ

## ການວາງແຜນຄອບຄົວເທົ່ານັ້ນ

ໂຄງການອັນນີ້ເອົາການຄຸ້ມກັນໃຫ້ບຸກຄົນສໍາລັບການບໍຣິການວາງແຜນຄອບຄົວ. ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມໄດ້ທີ່ [hca.wa.gov/family-planning](http://hca.wa.gov/family-planning).



## ຜູ້ໃຫ້ຄວາມຊ່ວຍເຫລືອສຸຂະພາບການປະພຶດ

ຜູ້ໃຫ້ຄວາມຊ່ວຍເຫລືອສຸຂະພາບການປະພຶດແມ່ນບຸກຄົນ ຜູ້ທີ່ມີໄວ້ໃຫ້ເພື່ອຈະເອົາຄວາມຊ່ວຍເຫລືອຟຣີແລະເປັນ ຄວາມລັບທີ່ແກ້ໄຂຄວາມຮ້ອງໃຈກ່ຽວພັນນໍາການບໍລິ ການສຸຂະພາບ ການປະພຶດທ່ານ.ເອົາໃຈສາມາດ ຊ່ວຍເຫລືອຖ້າຫາກວ່າທ່ານມີຄວາມຮ້ອງໃຈໃນສຸຂະ ພາບການປະພຶດ,ການອຸທອນ,ຫລືການຟັງເຮື້ອງຈາກ ອໍານາດການປົກຄອງເພື່ອ ຈະແກ້ໄຂຄວາມຮ້ອງໃຈຂອງ ທ່ານ. ຜູ້ໃຫ້ຄວາມຊ່ວຍເຫລືອສຸຂະພາບການປະພຶດແມ່ນ ບໍ່ຮື້ນນໍາແຜນການສຸຂະພາບຂອງທ່ານຫລື Behavioral Health Administrative Services Organization (BH-ASO).

ຕິດຕໍາຫາທຸກໆສ່ວນໄດ້ທີ່ເລກ 1-800-366-3103. ຫລືສົ່ງອີເມວລ໌ຫາ Office of Behavioral Health Advocacy ໄດ້ທີ່ [info@obhadvocacy.org](mailto:info@obhadvocacy.org)

ສ່ວນຖິ່ນ	ອາວຸດີ	ອີເມວລ໌	ເລກໂທຣະສັບ
Great Rivers	Cowlitz, Grays Harbor, Lewis, Pacific, Wahkiakum	<a href="mailto:greatrivers@obhadvocacy.org">greatrivers@obhadvocacy.org</a>	360-561-2257
Greater Columbia	Asotin, Benton, Columbia, Franklin, Garfield, Kittitas, Walla Walla, Whitman, Yakima	<a href="mailto:greatercolumbia@obhadvocacy.org">greatercolumbia@obhadvocacy.org</a>	509-808-9790
King	King	<a href="mailto:kingcounty@obhadvocacy.org">kingcounty@obhadvocacy.org</a>	206-265-1399
North Central	Chelan, Douglas, Grant, Okanogan	<a href="mailto:northcentral@obhadvocacy.org">northcentral@obhadvocacy.org</a>	509-389-4485
North Sound	Island, San Juan, Skagit, Snohomish, Whatcom	<a href="mailto:northsound@obhadvocacy.org">northsound@obhadvocacy.org</a>	360-528-1799
Pierce	Pierce	<a href="mailto:piercecounty@obhadvocacy.org">piercecounty@obhadvocacy.org</a>	253-304-7355
Salish	Clallam, Jefferson, Kitsap	<a href="mailto:salish@obhadvocacy.org">salish@obhadvocacy.org</a>	360-481-6561
Spokane	Adams, Ferry, Lincoln, Pend Oreille, Spokane, Stevens	<a href="mailto:spokaneregion@obhadvocacy.org">spokaneregion@obhadvocacy.org</a>	509-655-2839
Southwest	Clark, Klickitat, Skamania	<a href="mailto:southwestern@obhadvocacy.org">southwestern@obhadvocacy.org</a>	509-434-4951
Thurston-Mason	Mason, Thurston	<a href="mailto:thurstonmason@obhadvocacy.org">thurstonmason@obhadvocacy.org</a>	360-489-7505



ທັງພາສາໃບ, ໂດຍບໍ່ດຳນຳທ່ານ. ເມື່ອເວລາທ່ານເຮັດໝາຍນັດພົບການປົ່ງສຸຂະພາບ, ບອກໃຫ້ຜູ້ຕ້ອນຮັບແຂກຮູ້ຈັກຖ້າຫາກວ່າທ່ານຕ້ອງການນາຍແປພາສາ. ນາຍແປພາສາປາກວ່າສາມາດໄປຕ້ອງການຂອງທ່ານໝໍ, ຢູ່ທາງວິດີໂອ, ຫລື ຢູ່ທາງໂທລະສັບໃນຮະຫວ່າງໝາຍນັດພົບ ຂອງທ່ານ. ນາຍແປພາສາໃບ ສາມາດໄປຕ້ອງການຂອງທ່ານໝໍ, ຫລື ຢູ່ທາງວິດີໂອໃນຮະຫວ່າງໝາຍນັດພົບຂອງທ່ານ.

ມັນຈະເປັນການດີກວ່າທີ່ຈະໃຊ້ນາຍແປພາສາທີ່ຊ່ຽວຊານຄົນນຶ່ງແທນທີ່ວ່າຈະພາເອົາສະມາຊິກຄອບຄົວ ຫລື ໜູ່ເພື່ອນມານຳເພື່ອຈະແປພາສາໃຫ້ທ່ານ. ນາຍແປພາສາໄດ້ຖືກຝຶກມາເພື່ອຈະເຂົ້າໃຈຄຳສັບຂອງການປົ່ງສຸຂະພາບ. ເອົາໃຈຈຳຈະຊ່ວຍເຫລືອທ່ານ ແລະ ຜູ້ໃຫ້ການປົ່ງຂອງທ່ານເຂົ້າໃຈກັນ ແລະ ກັນ. ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມຢູ່ທີ່ [hca.wa.gov/interpreter-services](http://hca.wa.gov/interpreter-services).

 **ທ່ານສາມາດໄດ້ຮັບຄວາມຊ່ວຍເຫລືອນຳການຂົນສົ່ງໄປມາ**

ທ່ານຈະມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບຄວາມຊ່ວຍເຫລືອນຳການຂົນສົ່ງເດີນທາງໄປຫາໝາຍນັດພົບການປົ່ງສຸຂະພາບຂອງທ່ານໂດຍບໍ່ໄດ້ດຳແນວໃດຈາກທ່ານ. ໝາຍນັດພົບຕ້ອງແມ່ນສຳລັບການບໍລິ ການປົ່ງສຸຂະພາບທີ່ຖືກມັກໂດຍ **Apple Health**. ຊະນິດຂອງການຂົນສົ່ງເດີນທາງທົ່ວໄປທີ່ສຸດທີ່ມີໄວ້ໃຫ້ລວມເອົາ: ຮິດເມປະຈຳທາງ, ບັດແລກປ່ຽນເອົານ້ຳມັນ, ການຈ່າຍເງິນຄືນສຳລັບຮະຍະທາງຂອງຜູ້ຮັບ ແລະ ຜູ້ອາສາສະໝັກ, ຄົນອັບຣິດອາສະສະໝັກ, ຮິດແທກຊີ, ຮິດແວນໃສ່ຕັ້ງນຶ່ງຊຸກເອົາ ຫລື ຍານພາຫະນະທີ່ເຂົ້າໄດ້, ແລະ ຮິດເມກມາຄຳ ແລະ ທາງອາກາດ. ລາຍຊື່ຂອງນາຍໜ້າສາມາດຖືກພົບເຫັນໄດ້ຢູ່ທີ່ [hca.wa.gov/transportation-help](http://hca.wa.gov/transportation-help).



**ການປົ່ງສຸຂະພາບທີ່ຖືກຄຸ້ມກັນໂດຍການຄຸ້ມກັນ Apple Health ໂດຍປາສຈາກໂຄງການປົ່ງສຸຂະພາບທີ່ຖືກຄວບຄຸມນຳ**

ການຄຸ້ມກັນ **Apple Health** ໂດຍປາສຈາກໂຄງການປົ່ງສຸຂະພາບທີ່ຖືກຄວບຄຸມນຳ (ຍັງເປັນທີ່ຮູ້ຈັກກັນອີກວ່າແມ່ນການປົ່ງສຸຂະພາບ **fee-for-service**) ກວມເອົາສະວັດດີການ ແລະ ການປົ່ງສຸຂະພາບຢ່າງເຖິງແມ່ນວ່າທ່ານຈະໄດ້ຈິດຊື່ເຂົ້າໃນໂຄງການປົ່ງສຸຂະພາບທີ່ຖືກຄວບຄຸມນຳຂອງ **Apple Health** ຢູ່ກໍຕາມ. ສະວັດດີການເຫລືອນີ້ຢ່າງ ຢ່າງລວມເອົາ:

- ການບໍລິການປົ່ງສຸຂະພາບຍາວ.
- ການບໍລິການປົ່ງສຸຂະພາບສຳລັບບຸກຄົນທີ່ມີຄວາມເສັຽອົງຄະດ້ານການຈະເລີນເຕີບໂຕ.
- ການປົ່ງສຸຂະພາບແຂ້ວ.
- ແວ່ນຕາ ແລະ ການສວມໃສ່ແວ່ນຕາສຳລັບເດັກນ້ອຍ (ຕຳກວ່າ 21 ປີ) .
- ການບໍລິການຄຸ້ມຄຸມການຖືພາຕັ້ງທ້ອງ, ການປຶກສາກ່ອນກຳເນີດລູກ, ແລະ ການສິ້ນສຸດການຖືພາຕັ້ງທ້ອງ.

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານມີຄຳຖາມແນວໃດກ່ຽວກັບສະວັດດີການ ຫລື ການບໍລິການປົ່ງສຸຂະພາບທີ່ບໍ່ຖືກບິ່ງຢູ່ໃນທີ່ນີ້, ໂທຫາຜະແນກປະຊາສັມພັນຂອງໂຄງການ **Apple Health** ໄດ້ທີ່ເລກ **1-800-562-3022**.

**ການບໍລິການທີ່ທ່ານຈະຕ້ອງການເພື່ອຈະເຂົ້າເຖິງການປົ່ງສຸຂະພາບ**

 **ຖ້າຫາກວ່າທ່ານມີຄວາມເສັຽອົງຄະ**

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານມີຄວາມເສັຽອົງຄະນຳການປາກວ່າ ຫລື ການຟັງສຽງ ຫລື ບັນຫາເຮືອງການເຄື່ອນທີ່ໄປມາ, ທ່ານຄວນຈະບອກຜູ້ຕ້ອນຮັບແຂກເມື່ອເວລາທ່ານເຮັດໝາຍນັດພົບຂອງທ່ານ. ຜູ້ຕ້ອນຮັບແຂກຈະຊ່ວຍທ່ານທຳການຈັດຫາທີ່ຈຳເປັນ ທຸກໆຢ່າງ.

 **ທ່ານອາດຈະຕ້ອງການນາຍແປພາສາ**

ຖ້າພາສາອັງກິດບໍ່ແມ່ນພາສາທີ່ທ່ານມັກກວ່າ, ຫຼື ຫຼຸ້ນວກຕາບອດ, ຫລື ຍາກທີ່ຈະຟັງສຽງ. ນາຍແປພາສາຜູ້ຊ່ຽວຊານຈະມີໄວ້ໃຫ້ໃນຫລາຍໆພາສາ, ລວມ



# ບັດລາຍງານຂອງໂຄງການ 2024 Washington Apple Health

ບັດລາຍງານໃບນີ້ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າໂຄງການ Washington Apple Health ປຽບທຽບໃສ່ກັນແລະກັນແນວໃດໃນເລື່ອງການປະຕິບັດງານ.ທ່ານສາມາດໃຊ້ບັດລາຍງານໃບນີ້ເພື່ອຈະຊ່ວຍຊີ້ນຳການເລືອກເອົາໂຄງການຂອງທ່ານທີ່ໃຊ້ໄດ້ດີທີ່ສຸດສຳລັບທ່ານ.

ຂະແນງຂອງການປະຕິບັດງານ	Coordinated Care	Community Health Plan of Washington	Molina Healthcare of Washington	UnitedHealthcare	Wellpoint (ເປັນທີ່ຮູ້ຈັກກັນມາກ່ອນ Amerigroup)
ການໄດ້ຮັບການປິ່ນປົວ	★☆☆	★★★	★★★	★★★	★★★
ການຮັກສາເດັກນ້ອຍໃຫ້ແຂງແຮງ	★★★	★★★	★★★	★☆☆	★☆☆
ການຮັກສາຜູ້ຍິງ ແລະ ແມ່ໃຫ້ແຂງແຮງ	★★★	★★★	★★★★	★☆☆	★★★
ການປ້ອງກັນ ແລະ ການຄວບຄຸມການເຈັບປ່ວຍ	★★☆☆	★★☆☆	★★★	★★★	★★★
ການຮັບປະກັນການປິ່ນປົວທີ່ເໝາະສົມ	★★★★	★★★	★★☆☆	★☆☆	★★★
ຄວາມເພິ່ງພໍໃຈໃນການປິ່ນປົວທີ່ຖືກເອົາໃຫ້ເດັກນ້ອຍ	★★★	★★★	★★★	★★★	★★★
ຄວາມເພິ່ງພໍໃຈນຳໂຄງການສຳລັບເດັກນ້ອຍ	★★★	★★★	★★★	★★★	★★★

ກຸນໝາຍ: ການປະຕິບັດງານປຽບທຽບໃສ່ໂຄງການ Apple Health ທຸກໆໂຄງການ	
ສູງກວ່າປານກາງ	★★★★
ປານກາງ	★★★
ຕໍ່າກວ່າປານກາງ	★☆☆

ການໃຫ້ຄະແນນເຫລົ່ານີ້ໄດ້ຖືກອີງໃສ່ຮາຍຮອດທີ່ຖືກເກັບກຳມາຈາກໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບແລະການສຳຮວດຂອງສະມາຊິກຂອງໂຄງການ ປິ່ນປົວສຸຂະພາບໃນປີ 2023. (ຂໍ້ມູນບາງຢ່າງທີ່ຖືກໃຊ້ຢູ່ໃນຂະແນງ **Getting Care** ແມ່ນມາຈາກປີ 2022).

ຮາຍຮອດໄດ້ຖືກກວດເບິ່ງ ຄືນເພື່ອຄວາມຖືກຕ້ອງແນ່ນອນໂດຍຜູ້ກວດກາທີ່ບໍ່ຂຶ້ນນຳໃຜ.

ຄະແນນຂອງການປະຕິບັດງານຂອງໂຄງການສຸຂະພາບຈະບໍ່ຖືກດັດແປງແກ້ໄຂສຳລັບຄວາມແຕກຕ່າງໃນ ປະຊາຊົນສະມາຊິກຂອງເວົ້າເວົ້າຫລືໂຂງເຂດຂອງການບໍລິການ.

## ການຕີຄວາມໝາຍຂອງຂະແນງຂອງການປະຕິບັດງານ

### ການໄດ້ຮັບການປິ່ນປົວ

- ສະມາຊິກມີການເຂົ້າເຖິງທ່ານໝໍ
- ສະມາຊິກລາຍງານວ່າເຂົາເຈົ້າໄດ້ຮັບການປິ່ນປົວທີ່ເຂົາເຈົ້າຕ້ອງການ, ເມື່ອເວລາເຂົາເຈົ້າຕ້ອງການມັນ

### ການຮັກສາເດັກນ້ອຍໃຫ້ແຂງແຮງ

- ເດັກນ້ອຍຢູ່ໃນໂຄງການໄດ້ຮັບການກວດສຸຂະພາບປະຈຳ
- ເດັກນ້ອຍໄດ້ຮັບການສັກຢາກັນໂຮກທີ່ສຳຄັນ
- ເດັກນ້ອຍໄດ້ຮັບຮະດັບຂອງການປິ່ນປົວທີ່ເໝາະສົມເມື່ອເວລາເຂົາເຈົ້າເຈັບປ່ວຍ

### ການຮັກສາຜູ້ຍິງ ແລະ ແມ່ໃຫ້ແຂງແຮງ

- ຜູ້ຍິງໄດ້ຮັບການກັນກອງສຸຂະພາບທີ່ສຳຄັນ,ເຊັ່ນວ່າການກວດກັນກອງເບິ່ງມະເລງໃນຊ່ອງຄອດ
- ແມ່ຄົນໃຫມ່ ແລະ ແມ່ທີ່ກຳລັງຈະຄອດລູກໄດ້ຮັບການປິ່ນປົວທີ່ເໝາະສົມຕ້ອງການ

### ການປ້ອງກັນ ແລະ ການຄວບຄຸມການເຈັບປ່ວຍ

- ໂຄງການຊ່ວຍເຫລືອສະມາຊິກຂອງເວົ້າເວົ້າໃຫ້ຮັກສາການເຈັບປ່ວຍທີ່ຍືດເຍື້ອຍາວນານໃຫ້ຢູ່ພາຍໃຕ້ຄວາມຄວບຄຸມ,
- ເຊັ່ນວ່າໂຮກຫິດ, ຄວາມດັນຂອງເລືອດສູງ ຫລື ໂຮກເບົາຫວານໂຄງການຊ່ວຍເຫລືອປ້ອງກັນການເຈັບປ່ວຍດ້ວຍການກວດກັນກອງເບິ່ງ ແລະ ການປິ່ນປົວທີ່ເໝາະສົມ

### ການຮັບປະກັນການປິ່ນປົວທີ່ເໝາະສົມ

- ສະມາຊິກຈະໄດ້ຮັບການເບິ່ງແຍງດູແລ ແລະ ການປິ່ນປົວທີ່ເໝາະສົມທີ່ສຸດສຳລັບສະພາບຂອງເວົ້າເວົ້າ

### ຄວາມເພິ່ງພໍໃຈໃນການປິ່ນປົວທີ່ຖືກເອົາໃຫ້ເດັກນ້ອຍ

- ສະມາຊິກລາຍງານຄະແນນສູງສຳລັບທ່ານໝໍ,ຜູ້ຮຽນຊາມ ແລະການປິ່ນປົວສຸຂະພາບທົ່ວໄປ

### ຄວາມເພິ່ງພໍໃຈນຳໂຄງການສຳລັບເດັກນ້ອຍ

- ສະມາຊິກລາຍງານຄະແນນສູງສຳລັບການບໍລິການຂອງໂຄງການແລະໂຄງການທົ່ວໄປ



## ສິດທິ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງທ່ານ

ຕາມກົດໝາຍແລ້ວ, ທ່ານມີສິດທິກ່ຽວກັບການບໍລິການປິ່ນປົວສຸຂະພາບທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບ, ແລະ ທ່ານຍັງມີຄວາມຮັບຜິດຊອບບາງຢ່າງອີກຄືກັນເພື່ອຈະຊ່ວຍຮັກສາ ແລະ ປັບປຸງສິ່ງເສີມສຸຂະພາບຂອງທ່ານໃຫ້ດີຂຶ້ນ ແລະ ຫລືກເວັ້ນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທີ່ບໍ່ຈຳເປັນ. ມັນອາດຈະເປັນໄປໄດ້ທີ່ຈະເສັຽໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານໄປ. ວັນນີ້ອາດຈະເກີດຂຶ້ນໄດ້ຖ້າຫາກວ່າທ່ານບໍ່ຮັກສາຫມາຍນັດພິບໝ້ຂອງທ່ານ, ບໍ່ຮ່ວມມືນຳທ່ານໝ້ປິ່ນປົວປະຖົມພະຍາບານຂອງທ່ານ, ແລະ ເຫດຜົນອື່ນໆ. ກະຮຸນາຕິດຕໍ່ມາຫາພວກເຮົາຖ້າຫາກວ່າທ່ານຢາກໄດ້ຮາຍຮະອຽດເພີ່ມເຕີມ.

### ທ່ານມີສິດທິທີ່ຈະ:

- ຊ່ວຍທຳການຕັດສິນໃຈກ່ຽວກັບການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານ, ລວມທັງການປະຕິເສດການປິ່ນປົວ.
- ຖືກຮຽບຮ້ອນກ່ຽວກັບທາງເລືອກຕ່າງໆໃນການປິ່ນປົວທັງໝົດທີ່ມີໃຊ້ໃຫ້, ບໍ່ວ່າຈະເປັນມູນຄ່າເທົ່າໃດກໍຕາມ.
- ໄດ້ຮັບສະນະທີ່ສອງຈາກຜູ້ໃຫ້ການພະຍາບານຄົນອື່ນໃນໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານ.
- ໄດ້ຮັບການບໍລິການປິ່ນປົວທີ່ບໍ່ຕ້ອງໄດ້ຮັບຄືນເກີນໄປ.
- ຖືກເຮັດນຳດ້ວຍຄວາມນັບຖື ແລະ ກຽດສັກສີ. ການແບ່ງແຍກຄຸນຄ່າຂຶ້ນວັນນະບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ມີ. ຈະບໍ່ມີໃຜຈະຖືກເຮັດນຳແຕກຕ່າງ ຫລື ບໍ່ຍຸຕິທັນຍ້ອນວ່າຜົວພັນ, ສີສັນ, ເຊື້ອຊາດດັ່ງເດີມ, ເພດ, ຄວາມຊອບໃຈທາງເພດ, ອາຍຸ, ສາສະນາ, ລັດທິ ຫລື ຄວາມສັ່ງອົງຄະຂອງເຂົາເຈົ້າ.
- ເວົ້າອອກມາໄດ້ຢ່າງເສຣີກ່ຽວກັບການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານ ແລະ ຄວາມຮ້ອງໃຈໂດຍບໍ່ມີຜົນຮ້າຍຕ່າງໆແຕ່ຢ່າງໃດ.
- ໃຫ້ສິດທິສ່ວນຕົວຂອງທ່ານຖືກປົກປ້ອງໄວ້ ແລະ ໃຫ້ຮາຍຮະອຽດກ່ຽວກັບການປິ່ນປົວຂອງທ່ານປົກປ້ອງໄວ້ເປັນຄວາມລັບ.
- ຖາມເວົ້າ ແລະ ໄດ້ຮັບໃບໂກປີຂອງບັນທຶກພະຍາບານຂອງທ່ານ.
- ຖາມເວົ້າ ແລະ ໃຫ້ມີການດັດແປງເຮັດໃສ່ບັນທຶກພະຍາບານຂອງທ່ານເມື່ອຕ້ອງການ.
- ຖາມເວົ້າ ແລະ ໄດ້ຮັບຮາຍຮະອຽດກ່ຽວກັບ:
  - ການປິ່ນປົວສຸຂະພາບ ແລະ ການປິ່ນປົວທີ່ຖືກຄຸ້ມກັນຂອງທ່ານ.
  - ຜູ້ໃຫ້ການປິ່ນປົວຂອງທ່ານ ແລະ ການສົ່ງຕໍ່ໄດ້ຖືກເຮັດແນວໃດໄປຫາຜູ້ຊ່ຽວຊານ ແລະ ຜູ້ໃຫ້ການພະຍາບານອື່ນໆ.
  - ໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຈ່າຍເງິນໃຫ້ຜູ້ໃຫ້ການປິ່ນປົວຂອງທ່ານແນວໃດສຳລັບການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຮ່າງກາຍ ແລະ ການປະພຶດຂອງທ່ານ.
  - ທາງເລືອກທຸກໆຢ່າງສຳລັບການປິ່ນປົວ ແລະ ເປັນຫຍັງທ່ານຈຶ່ງໄດ້ຮັບຊະນິດການປິ່ນປົວແນວໃດແນວນັ້ນສະເພາະ.
  - ຈະໄດ້ຮັບຄວາມຊ່ວຍເຫລືອແນວໃດນຳການຍື່ນຄຳຮ້ອງທຸກ ຫລື ຄວາມບໍ່ພໍໃຈກ່ຽວກັບການປິ່ນປົວຂອງທ່ານ.
  - ໂຄງຮ່າງການຈັດຕັ້ງຂອງໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານລວມທັງນະໂຍບາຍ ແລະ ຮະບຽບການ, ຄຳຊີ້ນຳການປະຕິບັດ, ແລະ ຈະແນະນຳການປ່ຽນແປງໄດ້ຢ່າງໃດ.
- ໄດ້ຮັບສິດທິ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງສະມາຊິກຢ່າງຫນ້ອຍແຕ່ລະປີ. ສິດທິຂອງທ່ານລວມເອົາການບໍລິການປິ່ນປົວສຸຂະພາບໂຮກຈິດ ແລະ ການປິ່ນປົວຢາເສບຕິດ.
- ໄດ້ຮັບລາຍຊື່ຂອງເລກໂທຣະສັບສຳລັບພາວະສຸກເສີນ.
- ໄດ້ຮັບຄວາມຊ່ວຍເຫລືອໃນການຮຽນປະກອບໃບຟອມຄຳຊີ້ນຳແນວທາງລ່ວງຫນ້າຂອງສຸຂະພາບໂຮກຈິດ ແລະ ການພະຍາບານ.

## ທ່ານມີຄວາມຮັບຜິດຊອບທີ່ຈະ:

- ຊ່ວຍທຳການຕັດສິນໃຈກ່ຽວກັບການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານ, ລວມທັງການປະຕິເສດການປິ່ນປົວ.
- ຮັກສາການນັດໝາຍຕ່າງໆ ແລະ ໄປຕົງເວລາ. ໃຫ້ໂທຫາຫ້ອງການຂອງຜູ້ໃຫ້ການປິ່ນປົວຂອງທ່ານຖ້າທ່ານຈະມາຮອດຊ້າ ຫລື ຖ້າຫາກວ່າທ່ານຕ້ອງໄດ້ຍົກເລີກໝາຍນັດ.
- ເວົ້າໃຫ້ຜູ້ໃຫ້ການປິ່ນປົວຂອງທ່ານຮາຍຮະອຽດທີ່ເຂົາເຈົ້າຕ້ອງການເພື່ອຈະຖືກຈ່າຍເງິນໃຫ້ສຳລັບການບໍລິການປິ່ນປົວໃຫ້ແກ່ທ່ານ.
- ສະແດງຄວາມນັບຖືຕໍ່ຜູ້ໃຫ້ການພະຍາບານຂອງທ່ານໃຫ້ຄືກັນກັບທີ່ທ່ານຕ້ອງການຈາກເຂົາເຈົ້າ.
- ຖືເອົາບັດ **services card** ແລະ ບັດ **ID** ໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານມານຳໃນເວລາຫມາຍນັດພິບຂອງທ່ານທຸກໆເທື່ອ.
- ຮຽນຮູ້ກ່ຽວກັບໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານ ແລະ ການບໍລິການແນວໃດແດ່ທີ່ຖືກຄຸ້ມກັນ.
- ໃຊ້ການປິ່ນປົວສຸຂະພາບເມື່ອເວລາທ່ານຕ້ອງການ.
- ຮູ້ຈັກບັນຫາສຸຂະພາບຂອງທ່ານ ແລະ ມີສ່ວນນຳໃນການເຮັດເປົ້າຫມາຍການປິ່ນປົວທີ່ຖືກຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນຫລາຍເທົ່າທີ່ຈະເປັນໄປໄດ້.
- ເວົ້າຮາຍຮະອຽດອັນຄົບຖ້ວນໃຫ້ຜູ້ໃຫ້ການປິ່ນປົວ ແລະ ໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານກ່ຽວກັບສຸຂະພາບຂອງທ່ານເພື່ອວ່າທ່ານຈະສາມາດໄດ້ຮັບການປິ່ນປົວທີ່ທ່ານຕ້ອງການ.
- ປະຕິບັດຕາມຄຳຊີ້ນຳຂອງຜູ້ໃຫ້ການພະຍາບານຂອງທ່ານສຳລັບການປິ່ນປົວທີ່ທ່ານໄດ້ຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳ.
- ໃຊ້ການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຢ່າງເໝາະສົມ. ຖ້າຫາກວ່າທ່ານບໍ່ເຮັດ, ທ່ານຈະຖືກຈັດຊື່ເຂົ້າໃນໂຄງການ **Patient Review and Coordination** ການກວດເບິ່ງຄືນ ແລະ ການປະສານງານສຳລັບຄົນເຈັບ). ຢູ່ໃນໂຄງການອັນນີ້, ທ່ານຈະຖືກແຕ່ງຕັ້ງໃສ່ຜູ້ໃຫ້ການປະຖົມພະຍາບານຄົນນຶ່ງ, ຮ້ານອາຍຸຢາບ່ອນນຶ່ງ, ຜູ້ອອກໃບສັ່ງຊື້ຢາສຳລັບ ຄວບຄຸມຢາເສບຕິດຄົນນຶ່ງ. ແລະ ໂຮງພະຍາບານບ່ອນນຶ່ງສຳລັບການປິ່ນປົວທີ່ບໍ່ແມ່ນສຸກເສີນ. ທ່ານຍັງຈະຢູ່ໃນໂຄງການອັນດຽວກັນຂອງທ່ານຢູ່ເປັນເວລາຢ່າງຫນ້ອຍ **12** ເດືອນ.
- ຮຽບຮ້ອນພວກເຮົາໂດຍທັນທີໂລດຖ້າຫາກວ່າມີການປ່ຽນແປງໃນຂະນາດຂອງຄອບຄົວຂອງທ່ານ (ເຊັ່ນວ່າການຖືພາຕັ້ງທ້ອງ, ການເກີດລູກ, ການຮັບເອົາມາເປັນລູກບຸນທັມ) ຫລື ສະພາບການຂອງທ່ານປ່ຽນແປງ (ເຊັ່ນວ່າທີ່ຢູ່ບ່ອນໃໝ່, ການປ່ຽນແປງໃນຮາຍໄດ້, ການກາຍເປັນມິເວຽືອນໂອໄດ້ຮັບເມດິເຕີເຊີ ຫລື ປະປັນພັນອື່ນ).
- ຫວນຄືນຕໍ່ໃໝ່ການຄຸ້ມກັນຂອງທ່ານແຕ່ລະປີໂດຍການໃຊ້ແຟວປໂຊທ໌ຂອງ **WashingtonHealthplanfinder** ຢູ່ທີ່ [wahealthplanfinder.org](http://wahealthplanfinder.org). ທ່ານຍັງຈະໃຊ້ແຟວປໂຊທ໌ນີ້ໄດ້ອີກຄັ້ງເພື່ອຈະລາຍງານການປ່ຽນແປງຕໍ່ບັນຊີຂອງທ່ານ.

## ຖ້າຫາກວ່າທ່ານບໍ່ຕີໃຈນຳໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານເດ

ທ່ານ ຫລື ຜູ້ຕາງໜ້າທີ່ຖືກອະນຸຍາດຂອງທ່ານມີສິດທິຈະຍື່ນຄຳຮ້ອງທຸກ. ຄຳຮ້ອງທຸກແມ່ນການບໍ່ພໍໃຈທາງປາກເປົ່າ ຫລື ລາຍລັກອັກສອນກ່ຽວກັບຄຸນນະພາບຂອງການປິ່ນປົວຂອງທ່ານ ຫລື ທ່ານໄດ້ຖືກເຮັດນຳແນວໃດໂດຍທ່ານໝ້ ຫລື ໂຄງການສຸຂະພາບຂອງທ່ານ. ເມື່ອເວລາທ່ານໄດ້ຍື່ນຄຳຮ້ອງທຸກແລ້ວ:

- ໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານຕ້ອງອອກໃຫ້ທ່ານຮູ້ຈັກ ທາງໂທຣະສັບ ຫລື ທາງຫນັງສືວ່າເຂົາເຈົ້າໄດ້ຮັບຄວາມບໍ່ພໍໃຈຂອງທ່ານພາຍໃນສອງວັດດຳເນີນການການ.
- ຄວາມຮ້ອງໃຈຂອງທ່ານຕ້ອງຖືກແກ້ໄຂໂດຍໄວເທົ່າທີ່ອາດຈະເປັນໄປໄດ້, ໂດຍບໍ່ໃຊ້ເວລາການເກີນກວ່າ **45** ວັນ ຕາມປະຕິທິນ.

ໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານຕ້ອງຊ່ວຍເຫລືອທ່ານຍື່ນຄຳຮ້ອງທຸກ.

## ຖ້າຫາກວ່າທ່ານບໍ່ດີໃຈນຳໂຄງການປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານ

ທ່ານຫລືຜູ້ຕາງໜ້າທີ່ຖືກແຕ່ງຕັ້ງຂອງທ່ານມີສິດທີ່ຈະຍື່ນການອຸທອນທາງປາກເປົາຫລືທາງຫນັງສືພາຍໃນຫົກສິບ(60)ວັນຕາມປະຕິທິນ. ຄຳຮ້ອງທຸກແມ່ນການບໍ່ພໍໃຈທາງປາກເປົາ ຫລື ລາຍລັກອັກສອນກ່ຽວກັບຄຸນນະພາບຂອງການປົວຂອງທ່ານ ຫລື ທ່ານ ໄດ້ຖືກເຮັດນຳແນວໃດໂດຍທ່ານຫມໍ ຫລື ໂຄງການສຸຂະພາບຂອງ ທ່ານ. ເມື່ອເວລາທ່ານໄດ້ຍື່ນຄຳຮ້ອງທຸກແລ້ວ:

- ໂຄງການປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານຕ້ອງບອກໃຫ້ທ່ານຮູ້ຈັກທາງໂທຣະສັບ ຫລື ທາງຫນັງສືວ່າເຂົາເຈົ້າໄດ້ຮັບຄວາມບໍ່ພໍໃຈຂອງທ່ານພາຍໃນສອງວັນເຮັດການ.
- ໂຄງການປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານຕ້ອງບອກໃຫ້ທ່ານຮູ້ຈັກໂດຍທາງຫນັງສືພາຍໃນ 5 ວັນ ຕາມປະຕິທິນ ທີ່ເຂົາເຈົ້າໄດ້ຮັບຄຳອຸທອນຂອງທ່ານ.
- ຄວາມຮ້ອງໃຈຂອງທ່ານຕ້ອງຖືກຜັກໄວໂດຍໄວເທົ່າທີ່ອາດຈະເປັນໄປໄດ້, ໂດຍບໍ່ໃຊ້ເວລານານເກີນກວ່າ 28 ວັນຕາມປະຕິທິນ.

ໂຄງການປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານຕ້ອງເອົາໃຫ້ທ່ານໃບຫນັງສືແຈ້ງການກ່ຽວກັບຄຳຕັດສິນຂອງເຂົາເຈົ້າ ແລະ ຊ່ວຍເຫລືອທ່ານຢືນຄຳອຸທອນ.

**ມັນເປັນເລື່ອງຮີບດ່ວນບໍ່ ?** ຖ້າຫາກວ່າທ່ານອຸທອນຄຳຕັດສິນ ແລະ ມີສະພາບພະຍາບານຮ່າງກາຍ ຫລື ການປະພຶດຮີບດ່ວນ, ທ່ານ ຫລື ທ່ານຫມໍຂອງທ່ານສາມາດຮ້ອງຂໍເອົາການກວດເບິ່ງຄືນ ຫລື ການຝັງເຮື່ອງເລັ່ງລັດ (ໄວ) ໄດ້. ຖ້າຫາກວ່າສະພາບພະຍາບານຂອງທ່ານຕ້ອງການ , ຄຳຕັດສິນຈະຖືກເຮັດລົງໄປກ່ຽວກັບການປົວຂອງທ່ານພາຍໃນສາມວັນຕາມປະຕິທິນ. ເບິ່ງໃສ່ປັນລູ່ມີສະວັດດີການພະຍາບານຂອງທ່ານເພື່ອຮາຍຮະອຽດອັນຖ້ວນທີ່ເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບຂັ້ນຕອນເຫລົ່ານີ້.

### ໝາຍເຫດກ່ຽວກັບຄວາມລັບສ່ວນຕົວ

ບັດບໍລິການ services card ຂອງທ່ານບໍ່ໄດ້ປັນຈຸຮາຍຮະອຽດສ່ວນຕົວ ແນວໃດຍົກເວັ້ນແຕ່ຊື່ຂອງທ່ານ, ເລກ ProviderOneຂອງທ່ານ, ແລະ ວັນທີທີ່ບັດຖືກເຮັດອອກ. ອັນນີ້ຮັກສາຄວາມລັບສ່ວນຕົວຂອງທ່ານໄວ້ ຖ້າຫາກວ່າບັດຂອງທ່ານຖືກສູນເສັຽໄປ ຫລື ຂີ້ລັກໄປ. ບໍ່ມີໃຜ ບໍ່ວ່າຈະແມ່ນ Health Care Authority (HCA), ຜູ້ບໍລິຫານຂອງ Apple Health, ຫລື ໂຄງການປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານຈະຕິດຕໍ່ໄປຫາທ່ານຈັກເທື່ອໂດຍກົງໂລດເພື່ອຈະຖາມເອົາຮາຍຮະອຽດສ່ວນຕົວຂອງທ່ານເພື່ອຈະເອົາ ຫລື ເຮັດແທນບັດບໍລິການ services card. ຢ່າສູບອກຮາຍຮະອຽດສ່ວນຕົວຂອງທ່ານຈັກເທື່ອ, ເຊັ່ນວ່າເລກຄວາມປອດພ້ອມຂອງສັງຄົມ, ໃຫ້ຄົນໃດຄົນນຶ່ງຜູ້ທີ່ໂທຫາທ່ານ ຫລື ສົງຄົມແນວໃດທີ່ທ່ານເພື່ອຈະຖາມເອົາ.

ໂຄງການປົວສຸຂະພາບທຸກໆໂຄງການໄດ້ຖືກບັງຄັບທີ່ຈະປົກປ້ອງຮາຍຮະອຽດກ່ຽວກັບສຸຂະພາບຂອງທ່ານ. ໂຄງການປົວສຸຂະພາບ ແລະ HCA ໃຊ້ ແລະ ແລກປ່ຽນຮາຍຮະອຽດກ່ຽວກັບສຸຂະພາບທີ່ຖືກປົກປ້ອງກ່ຽວກັບທ່ານເພື່ອຈະເອົາສະວັດດີການປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານໃຫ້ທ່ານ; ເພື່ອຈະທຳການປົວ, ການຈ່າຍເງິນ, ແລະ ການດຳເນີນງານການປົວສຸຂະພາບ; ແລະ ສຳລັບເຫດຜົນອື່ນໆທີ່ຖືກອະນຸຍາດໃຫ້ ແລະ ບິ່ງໄວ້ໃນກົດໝາຍ. ໂຄງການປົວສຸຂະພາບ ແລະ HCA ມີຫນ້າທີ່ທີ່ຈະຮັກສາຮາຍຮະອຽດກ່ຽວກັບສຸຂະພາບຂອງທ່ານໄວ້ເປັນຄວາມລັບສ່ວນຕົວ.

ເພື່ອຈະອ່ານນະໂຍບາຍຄວາມລັບຂອງ HCA ໄປທີ່ [hca.wa.gov](http://hca.wa.gov) ແລະ ບິບໃສ່ "privacy" ຢູ່ທາງລຸ່ມຂອງຫນ້ານີ້. ຖ້າຫາກວ່າທ່ານຢາກຈະອ່ານນະໂຍບາຍຄວາມລັບສ່ວນຕົວຂອງໂຄງການປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານ, ໂທຫາພະແນກປະຊາສັມພັນຂອງໂຄງການປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານ ຫລື ແວ່ເວົ້າຢ້ຽມແວບໂຊທ໌ຂອງໂຄງການ

## ຈະໄດ້ຄໍາຕອບຕໍ່ຄໍາຖາມຂອງທ່ານຢູ່ໃສ

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານມີຄໍາຖາມຜນວໃດກ່ຽວກັບ	ຊັບສິນ
<ul style="list-style-type: none"> <li>ການນັບກັນ Washington Apple Health (Medicaid) ຂອງທ່ານ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ອອນລາຍນ໌: <a href="https://hca.wa.gov/apple-health">hca.wa.gov/apple-health</a></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>ການປ່ຽນໂຄງການປິ່ນ ປົວສຸຂະພາບ</li> <li>ເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບການບໍລິການປິ່ນ ປົວສຸຂະພາບ</li> <li>ບັດບໍລິການ services cards</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Apple Health Customer Service ໄດ້ທີ່ເລກ 1-800-562-3022 ຫລືສົ່ງຄໍາຖາມຂອງທ່ານ <a href="https://fortress.wa.gov/hca/p1contactus/">https://fortress.wa.gov/hca/p1contactus/</a></li> <li>ທາງເຂົ້າຂອງລູກຄ້າ ProviderOne: <a href="https://www.waproviderone.org/client">https://www.waproviderone.org/client</a></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>ການເລືອກເອົາຜູ້ໃຫ້ການປິ່ນປົວ</li> <li>ການບໍລິການປິ່ນປົວທີ່ຖືກຄຸ້ມກັນ</li> <li>ການປິ່ນປົວພະຍາບານຂອງທ່ານ</li> <li>ໂຄງການປິ່ນ ປົວສຸຂະພາບການປະພຶດຂອງທ່ານ</li> <li>ການສົ່ງຕໍ່ໄປຫາຜູ້ຊ່ຽວຊານ</li> <li>ບັດໂງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບ</li> </ul>	<p>ໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານ.</p> <p>ເລກໂທຣະສັບຂອງໂຄງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານໄດ້ຖືກປິ່ງ ຢູ່ຫນ້າ 5 ຂອງປື້ມລູມີຫົວນີ້.</p>
<p>ການປ່ຽນແປງຕໍ່ບັນຊີຂອງທ່ານ, ເຊັ່ນວ່າ: ຮາຍໄດ້, ສະພາບແຕ່ງງານ, ການຖືພາຕັ້ງທ້ອງ, ການເກີດ, ຫລື ການຮັບເອົາໄປເປັນລູກບຸນທັມ.</p>	<p>ການຄຸ້ມກັນສໍາລັບເດັກນ້ອຍ, ຜູ້ຍິງຖືພາຕັ້ງທ້ອງ, ຜູ້ໃຫຍ່ເປັນໂສດ, ແລະ ພໍ່ແມ່/ຜູ້ເບິ່ງແຍງດູແລ:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ອອນລາຍນ໌: <a href="https://wahealthplanfinder.org">wahealthplanfinder.org</a> ຫລ</li> <li>ໂທຫາເລກ 1-855-923-4633 (ຜູ້ເຊ TTY/TDD 1-855-627-9604)</li> </ul> <p>ການຄຸ້ມກັນສໍາລັບບຸກຄົນຜູ້ທີ່ອາຍຸແກ່, ຕາບອດ, ຫລື ເສັຽອົງຄະ ຫລື ຢູ່ໃນຄວາມຕ້ອງການການປິ່ນປົວຮະຍະຍາວ ແລະ ການຄຸ້ມຄູ:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ແວ່ເຂົ້າຢ້ຽມຫ້ອງການບໍລິການຄຸມນຸມຊົນ (CSO) ຂອງກົມ DSHS ຂອງທ່ານຫລື ໄປທີ່ Washington Connections <a href="https://www.washingtonconnections.org">washingtonconnections.org</a></li> </ul>

ຂຽນຊື່ຂອງຜູ້ບໍລິການຂອງທ່ານຢູ່ຂ້າງລຸ່ມນີ້, ເພື່ອວ່າທ່ານຈະມີລາຍຮອດໄວ້ຕຽມພ້ອມເມື່ອເວລາທ່ານໂທມາອໍເອົາຄວາມຊ່ວຍເຫລືອ.

	ຊື່ ແລະ ສະຖານທີ່	ເລກໂທຣະສັບ
ທ່ານຫມໍ		
ຜູ້ຊ່ຽວຊານ		
ຜູ້ຊ່ຽວຊານ		
ຜູ້ຊ່ຽວຊານ		
ຮ້ານຂາຍຢາ		
ຮ້ານຂາຍຢາ		
ໂຮງພະຍາບານ		
ຜູ້ໃຫ້ຄໍາປຶກສາ		

Washington State  
Health Care Authority

P.O. Box 42719  
Olympia, WA 98504-2719  
HCA 19-046 LA (12/24) Laotian